

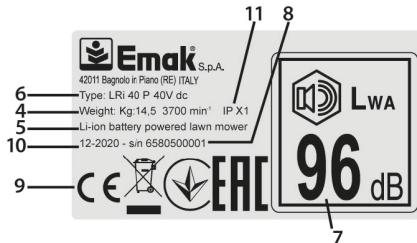
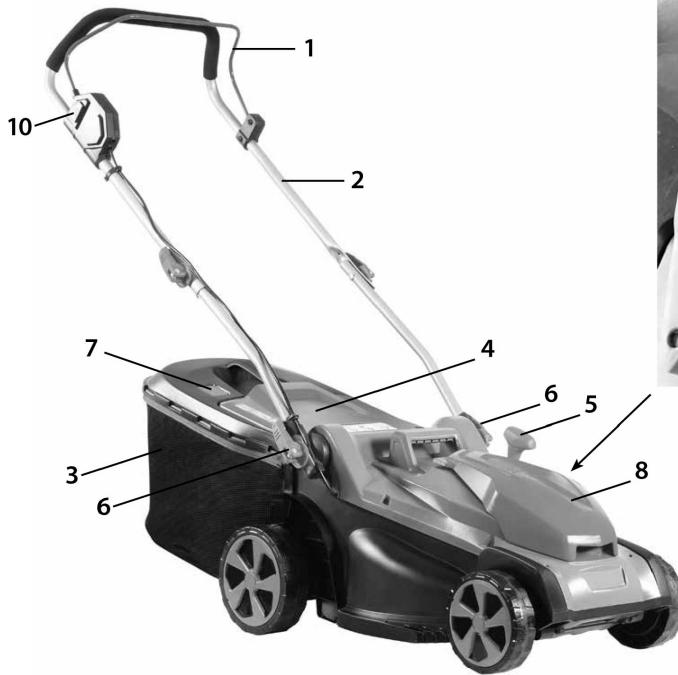
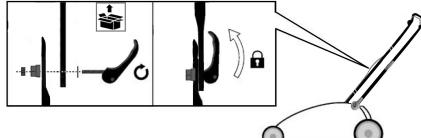
Gi 40P – Lri 40P

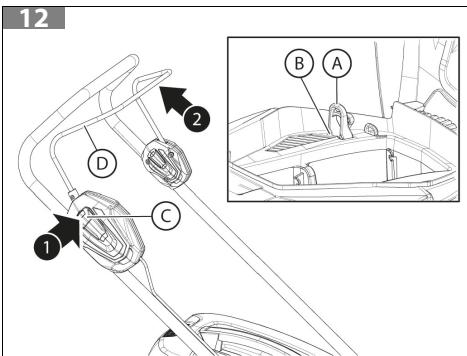
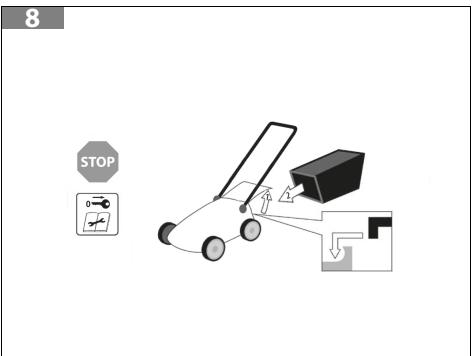
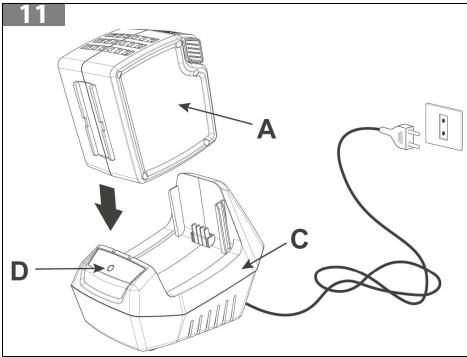
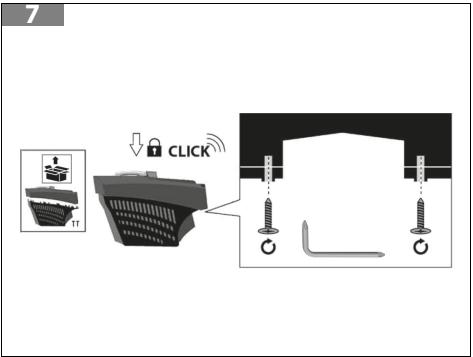
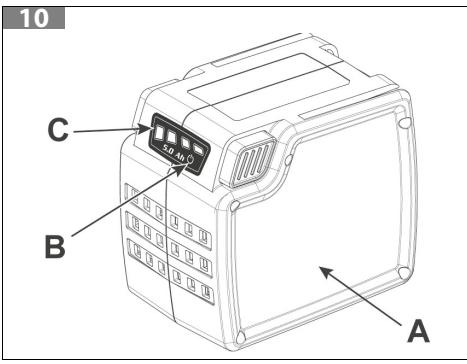
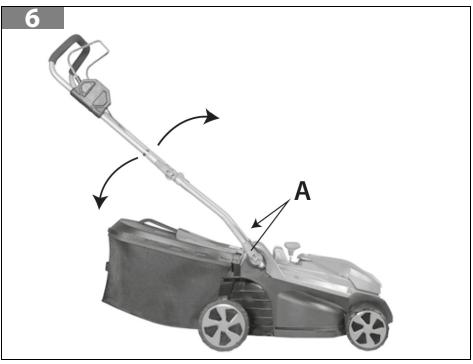
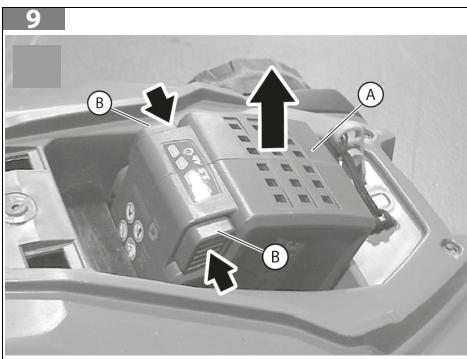
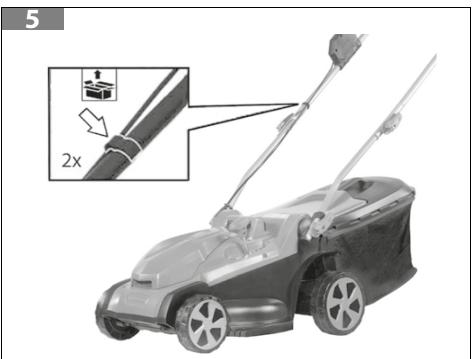
LV EKSPLUATĀCIJAS ROKASGRĀMATA

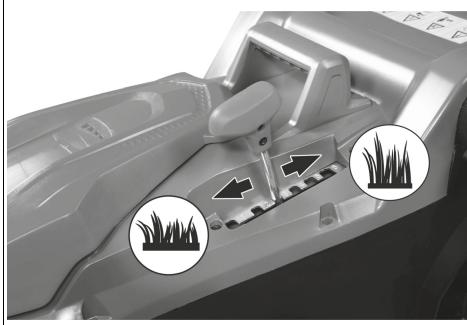
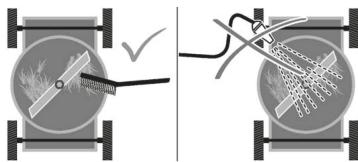
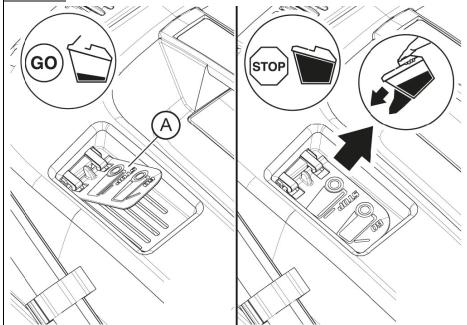
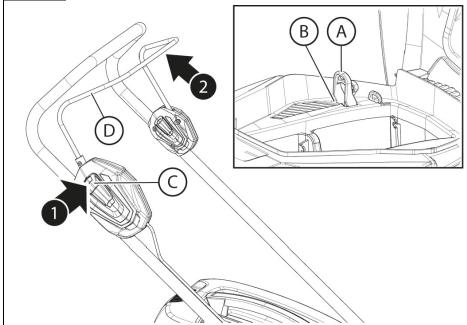
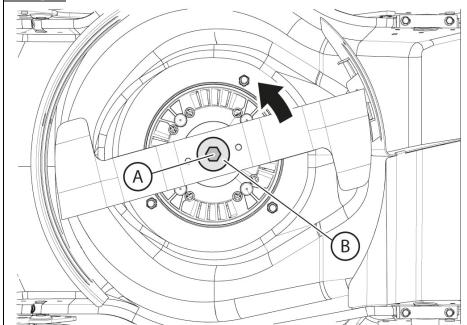
ET KASUTUSJUHEND

LT OPERATORIAUS INSTRUKCIJŲ VADOVAS



1**2****3****4**



13**17****14****15****16**

LATVIISKI - Oriģinālo instrukciju tulkojums	6
EESTI KEEL - Originaaljuhendi tõlge	28
LIETUVIŲ K. - Originalo instrukcijų vertimas.....	50

1 IEVADS.....	7
1.1 KĀ LASĪT ŠO ROKASGRĀMATU.....	7
2 DROŠĪBAS SIMBOLI UN BRĪDINĀJUMI (ATT. 1).....	8
3 GALVENĀS SASTĀVDAĻAS	8
4 VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI PAR DROŠĪBU ELEKTROINSTRUMENTIEM	9
4.1 BRĪDINĀJUMI PAR ZĀLES PĻAUJMAŠĪNAS DROŠĪBU.....	12
5 INDIVIDUĀLIE AIZSARDZĪBAS LĪDZEKLĪ (IAL)	13
6 MONTĀŽA.....	14
6.1 STŪRES STIENĀ SALIKŠANA (ATT. 3, ATT. 2, ATT. 5).....	14
6.2 STŪRES STIENĀ AUGSTUMS (ATT. 6).....	14
6.3 ZĀLES SAVĀCEJA UZSTĀDIŠANA (ATT. 7)	14
6.4 AKUMULATORA IEVIETOŠANA	14
7 IEDARBINĀŠANA	15
7.1 MAŠINAS PĀRBAUDE.....	15
7.2 AKUMULATORA STATUSA PĀRBAUDE (ATT. 10)	15
7.3 AKUMULATORA UZLĀDE (ATT. 11)	15
8 MAŠĪNAS LIETOŠANA	17
8.1 AIZLIEGTI LIETOŠANAS VEIDI.....	17
8.2 PIESARDZĪBAS PASĀKUMI DARBĀ	17
8.3 PĻAUŠANAS AUGSTUMA REGULĒŠANA	18
8.4 PILNA MAISA INDIKATORS	18
9 DZINĒJA APTURĒŠANA	18
10 APKOPE	18
10.1 DZINĒJA DZESĒŠANA	18
10.2 DARBS AR AKUMULATORU	19
10.3 GRIEŠANAS IERĪCES APKOPE.....	19
10.4 ASMENS.....	19
10.5 ZĀLES SAVĀCĒJS	20
10.6 LIELA APKOPE	21
10.7 APKOPES TABULA	22
11 PĀRVADĀŠANA	22
12 GLABĀŠANA.....	23
13 VIDES AIZSARDZĪBA	23
13.1 IZJAUĶŠANA UN IZMEŠANA	24
14 TEHNISKIE DATI.....	24
15 ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA.....	25
16 GARANTIJAS SERTIFIKĀTS	26
17 TRAUTĒJUMMEKLĒŠANA	27

1 IEVADS

Paldies, ka izvēlējāties "Emak" izstrādājumu.

Mūsu tirdzniecības pārstāvju un pilnvaroto darbnīcu tikls vienmēr ir pilnīgā jūsu rīcībā, ja jums rodas kāda vajadzība.

LV

⚠ BRĪDINĀJUMS

Lai pareizi lietotu mašīnu un nepielautu nelaimes gadījumu rašanos, neuzsāciet darbu, pirms neesat uzmanīgi izlasījuši šo rokasgrāmatu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šī rokasgrāmata ir jāglabā kopā ar mašīnu visu tās kalpošanas laiku.

⚠ BRĪDINĀJUMS

DZIRDES SABOJĀŠANAS RISKS. Normālos lietošanas apstākļos šī mašīna var pakļaut operatoru personiskam un ikdienas trokšņu līmenim, kas ir vienāds ar vai lielāks par 85 dB (A).

Tajā jūs atradīsit skaidrojumus par dažādu detaļu darbību, kā arī norādījumus par nepieciešamajām pārbaudēm un tehnisko apkopi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja lietošanas un apkopes rokasgrāmatu!

PIEZĪME

Šajā rokasgrāmatā iekļautie apraksti un ilustrācijas nav saistošas. Ražotājs patur tiesības veikt jebkādus pārveidojumus, ko uzskata par nepieciešamiem, bez šīs rokasgrāmatas grozīšanas.

Attēli ir paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem. Faktiskās sastāvdaļas var atšķirties no attēlos redzamajām. Ja šaubāties, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

1.1 KĀ LASĪT ŠO ROKASGRĀMATU

Rokasgrāmata ir sadalīta nodaļās un punktos. Katrs punkts ir attiecīgās nodaļas apakšlīmenis. Atsaucies uz virsrakstiem vai punktiem ir sniegtas kopā ar saīsinājumu "nod." vai norādi "punkts", pirms kura ir attiecīgais numurs. Piemērs: "2. nodaļa".

Papildus ekspluatācijas norādījumiem šajā rokasgrāmatā ir punkti, kuriem jāpievērš īpaša uzmanība. Šādi punkti ir apzīmēti ar tālāk aprakstītajiem simboliem:

⚠ BRĪDINĀJUMS

Ja pastāv nelaimes gadījumu vai personīgu, pat nāvējošu, traumu gūšanas vai smagu īpašuma bojājumu risks.



BĪSTAMĪBAS PAZĪNOJUMS

Ja pastāv mašinas vai atsevišķu tās sastāvdaļu sabojāšanas risks.

PIEZĪME

Sniedz papildu informāciju par iepriekš norādīto drošības ziņojumu.

LV

Cipari šajā lietošanas instrukcijā ir norādīti kā 1, 2, 3 un tā tālāk. Attēlos norādītās sastāvdaļas ir apzīmētas ar burtiem vai cipariem atkarībā no katra gadījuma. Atsauce uz sastāvdaļu C 2. attēlā ir norādīta šādi: "Skat. C, 2. att." vai vienkārši "(C, 2. att.)". Atsauce uz 2. sastāvdaļu 1. attēlā ir norādīta šādi: "Skat. 2, 1. att." vai vienkārši "(2, 1. att.)".

2 DROŠĪBAS SIMBOLI UN BRĪDINĀJUMI (ATT. 1)

- BRĪDINĀJUMS!** - Pirms šīs ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju un apkopes rokasgrāmatu.
- Bīstami: priekšmeti var tikt mesti gaisā un var tikt sagrieztas rokas!** - Neļaujiet nevienam tuvoties, kamēr jūs strādājat.
- Roku un kāju sagriešanas risks!** Pirms apkopes darbu veikšanas izņemiet drošības atslēgu.
- Tehniskie dati.
- Mašīnas tips: AR LITIJA JONU AKUMULATORU DARBINĀMA ZĀLES PĻAUJMAŠĪNA.
- Mašīnas zīmols un modelis.
- Garantētais akustiskās jaudas līmenis.
- Sērijas numurs.
- CE atbilstības markējums.
- Ražošanas gads.
- Mašīnas aizsardzības pakāpe.

3 GALVENĀS SASTĀVDAĻAS

att. 2 ir attēloti ierīces galvenie komponenti:

- Vadības svira.
- Stūres stienis.
- Zāles savācējs.
- Aizmugurējais deflektors.
- Pļaušanas augstuma regulēšana.
- Stūres stieņa augstuma regulēšanas un saspiešanas poga.
- Pilna maisa indikators.
- Akumulatora nodalījuma pārsegs.
- Drošības atslēga.
- Drošības poga.

4 VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI PAR DROŠĪBU ELEKTROINSTRUMENTIEM

LV

⚠ BRĪDINĀJUMS

Izlasiet visus šai mašinai pievienotos brīdinājumus par drošību, instrukcijas, specifikācijas, un apskatiet attēlus. Ja netiek ievērotas tālāk sniegtās instrukcijas, var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai var tikt gūtas smagas traumas.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šī mašīna ir ātrs, ērts un efektīvs darba rīks, ja to izmanto pareizi. Ja mašīnu lieto nepareizi vai neievērojot nepieciešamos piesardzības pasākumus, tā var būt bīstama. Lai nodrošinātu drošību un komfortu, obligāti ievērojet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus par drošību.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Jūsu mašīnas aizdedzes sistēma rada ļoti zemas intensitātes elektromagnētisko lauku. Šis lauks var traucēt noteikta veida kardiostimulatoriem. Lai samazinātu smagu vai nāvējošu traumu gūšanas risku, personām ar kardiostimulatoriem pirms šīs mašīnas lietošanas ir jākonsultējas ar savu ārstu vai kardiostimulatora ražotāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Vibrācijas iedarbība, ilgstoši lietojot ar iekšdedzes dzinēju darbināmus instrumentus, var izraisīt asinsvadu vai nervu bojājumus to cilvēku pirkstos, rokās un plaukstu locītavās, kuriem ir nosliece uz asinsrites traucējumiem vai anormāliem pietūkumiem. Ilgstoša lietošana aukstā laikā ir saistīta ar asinsvadu bojājumiem citādi veseliem cilvēkiem. Ja rodas tādi simptomi kā nejutīgums, sāpes, spēka zudums, ādas krāsas vai tekstūras izmaiņas vai jūtības zudums pirkstos, rokās vai plaukstu locītavās, pārtrauciet lietot šo mašīnu un vērsieties pēc medicīniskās palidzības.

PIEZĪME

Valsts noteikumos var būt noteikti mašīnas lietošanas ierobežojumi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Izlasiet visus šai ierīcei pievienotos brīdinājumus par drošību, instrukcijas, specifikācijas, un apskatiet attēlus. Ja netiek ievērotas tālāk sniegtās instrukcijas, var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai var tikt gūtas smagas traumas.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šo mašīnu drīkst lietot tikai ar oriģinālajām plaušanas iericēm, ko iesaka ražotājs. Neatļautu ierīču lietošanas dēļ var tikt gūtas smagas vai nāvējošas traumas.

Drošība darba zonā

- LV
- a. **Darba zonā ir jābūt kārtībai un tai jābūt labi apgaismotai.** Nekārtīgās un tumšās darba zonās negadījumi rodas biežāk.
 - b. **Neizmantojet ierīci tādā eksplozīvā atmosfērā, kur ir uzliesmojoši šķidrumi, gāzes vai putekļi.** Šī ierīce rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai dūmus.
 - c. **Kad strādājat ar šo ierīci, bērni un nepiederošas personas nedrīkst atrasties darba zonā.** Izklaidības dēļ jūs varat zaudēt kontroli pār ierīci.

Elektrodrošība

- a. **Ierīces kontaktspraudnim ir jāatbilst kontaktligzda.** Kontaktspraudni nedrīkst nekādā veidā mainīt. Ar iezemētām ierīcēm nedrīkst izmantot nekādus adapteru kontaktspraudņus. Lietojot atbilstošus kontaktspraudņus un kontaktligzdas, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena rašanās risks.
- b. **Nepielaujiet ķermenē saskari ar zemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, rezģiem un ledusskapjiem.** Ja jūsu ķermenis ir sazemēts, elektriskās strāvas trieciena risks paaugstinās.
- c. **Nelietojiet mašīnu lietū vai mitrumā.** Tādējādi var paaugstināties elektriskās strāvas trieciena risks.
- d. **Lietojiet strāvas vadu pareizi.** Nekādā gadījumā neizmantojiet strāvas vadu ierīces pārnēšanai, vilkšanai un atvienošanai no kontaktligzdas. **Strāvas vads nedrīkst atrasties karstuma, benzīna, asu malu un kustīgu detaļu tuvumā.** Ja vads ir bojāts vai savijies, paaugstinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- e. **Strādājot ar ierīci ārpus telpām, izmantojiet tādu pagarinātāju, kas ir piemērots lietošanai ārpus telpām.** Izmantojot ārpus telpām lietojamu vadu, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- f. **Ja ierīce noteikti jāizmanto mitrā vietā, lietojiet paliekošās strāvas ķedes pārtraucēju.** Ja lieto paliekošās strāvas ķedes pārtraucēju, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.

Individuālā aizsardzība

- a. **Strādājot ar šo ierīci, esiet modrs, sekojiet līdzi darāmajam darbam un izmantojiet veselo saprātu.** Neizmantojiet ierīci, kad esat noguris vai narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Strādājot ar ierīci, mirklis izklaidības var izraisīt smagas traumas.
- b. **Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.** Vienmēr Valkājet aizsargbrilles. Tādi individuālie aizsardzības līdzekļi kā putekļu maska, aizsargapavi ar neslidošām zolēm, cieta ķivere un dzirdes aizsarglīdzekļi, lietojot tos atbilstoši apstākļiem, samazina traumu gūšanas risku.
- c. **Nepielaujiet nejaušu iedarbināšanu.** Pirms ierīces pieslēgšanas barošanas avotam un/ vai akumulatoram, tās panemšanas vai pārnēšanas pārliecinieties, vai pārslēgs ir izslēgtā stāvoklī. Ierīces pārnēšāšana ar pirkstu uz pārslēga un strāvas pieslēgšana, kad pārslēgs ir ieslēgtā stāvoklī, palielina nelaimes gadījumu rašanās risku.
- d. **Pirms ierīces ieslēgšanas izņemiet visas regulēšanas atslēgas un uzgriežņu atslēgas.** Ja pie rotējošas ierīces detaļas ir palikusi piestiprināta regulēšanas atslēga vai uzgriežņu atslēga, var tikt gūtas traumas.

- e. **Lietojot ierīci, neliecieties un nesniedzieties tai pāri. Lietojot ierīci, visu laiku saglabājiet pienācigu atbalstu un līdzsvaru.** Tādējādi var droši strādāt ar ierīci un kontrolēt to neparedzētās situācijās.
- f. **Ģerbīties atbilstoši. Nevalkājiet plandošu apģērbu vai rotaslietas. Netuviniet matus un apģērbu kustīgām daļām.** Plandošs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgās daļās.
- g. **Ja ierīces ir paredzētas pieslēgšanai putekļu novadišanas un savākšanas iekārtām, pārliecinieties, vai tās ir pieslēgtas un tiek pareizi lietotas.** Putekļu savākšanas sistēmas lietošana
- h. **Pat tad, kad esat pieradis pie ierīces lietošanas, obligāti ievērojiet brīdinājumus par drošību.** Nevērība var izraisīt smagas traumas sekundes laikā.

Ierīces lietošana un apkope

- a. **Nepielietojiet spēku uz ierīci. Izmantojiet darāmajam darbam piemērotu ierīci.** Ar pareizo ierīci darbu var paveikt labāk un drošāk.
- b. **Neizmantojiet ierīci, ja to nevar ieslēgt un izslēgt ar pārslēgu.** Jebkura ierīces daļa, kuru nevar kontroleit ar pārslēga palidzību, ir bīstama un ir jālabo.
- c. **Pirms ierīces regulešanas, piederumu maijas vai novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktsraudni no strāvas kontaktligzdas un/vai izņemiet akumulatoru, ja to var izdarīt.** Šādi profilaktiski drošības pasākumi samazina ierīces nejaušas iedarbināšanas risku.
- d. **Glabājiet šo ierīci vietā, kur tai nevar pieķūt bērni, un neļaujiet to darbināt cilvēkiem, kuri to nepazīst vai nav izlasījuši šo instrukciju.** Nepieredzējušu lietotāju rokās ierīce var būt bīstama.
- e. **Ierīces un piederumu apkope.** Pārbaudiet, vai kustīgās daļas ir izlīdzinātas un var brīvi kustēties, vai neviens detaļa nav salauzta, kā arī, vai nav kādu citu apstākļu, kas var ieteikmēt ierīces darbību. Ja ierīce ir bojāta, pirms lietošanas lieciet to salabot. Daudzus nelaimes gadījumus izraisa ierīces slikta apkope.
- f. **Uzturiet griešanas ierīces tīras un asas.** Pareizi apkoptas griešanas ierīces ar asām griezējmalām rada mazāk traucējumu un ir vieglāk vadāmas.
- g. **Lietojiet ierīci, piederumus, griešanas ierīces u.c. atbilstoši šai instrukcijai, nēmot vērā darba apstākļus un veicamo darbu.** Ierīces izmantošana tādām darbībām, kādām tā nav paredzēta, ir potenciāli bīstama.
- h. **Uzturiet rokturus un satveršanas virsmas sausas un tīras; uz tām nedrīkst atrasties eļļa un smērvielas.** Slidenu rokturu un satveršanas virsmu dēļ negaidītās situācijās var būt apgrūtināta droša ierīces kontrole un darbs ar to.

Akumulatora lietošana un apkope

- a. **Uzlādējiet akumulatorus tikai, izmantojot ražotāja ieteiktus lādētājus.** Ja izmanto tādu lādētāju, kas nav paredzēts ierīces akumulatoram, var tikt izraisīta aizdegšanās.
- b. **Izmantojiet ierīci tikai ar saderīgiem akumulatoriem.** Jebkuru citu akumulatoru izmantošana var radīt traumu gušanas vai aizdegšanās risku.
- c. **Kad akumulators netiek lietots, to nedrīkst glabāt kopā ar citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem maziem metāla priekšmetiem, kuri var radīt savienojumu starp spailēm.** Akumulatora spaiļu īsslēguma rašanās var radīt apdegumus vai izraisīt aizdegšanos.

- LV**
- d. **Ja akumulatoru nelieto pareizi, no tā var iztečt šķidrums; nepieļaujiet saskari ar šo šķidrumu.** Ja notiek nejauša saskare ar šķidrumu, skalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums iekļūst acīs, nekavējoties vērsieties pie ārsta. Akumulatora šķidrums var izraisīt ādas kairinājumu vai apdegumus.
 - e. **Nelietojiet bojātus vai pārveidotus akumulatorus vai ierīces.** Bojātu vai pārveidotu akumulatoru darbība var būt neparedzama un izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai radīt traumu gūšanas risku.
 - f. **Netuviniet akumulatoru un ierīci atklātām liesmām un nepakļaujiet pārāk augstai temperatūrai.** Ja tie tiek pakļauti ugunij vai temperatūrai, kas pārsniedz 130°C, var notikt eksplozija.
 - g. **Ievērojiet visus norādījumus par uzlādi un neuzlādējiet akumulatorus vai ierīci tādā temperatūrā, kas ir ārpus instrukcijā norādītā temperatūras diapazona.** Ja akumulatoru uzlādē nepareizi vai tādā temperatūrā, kas ir ārpus norādītā temperatūras diapazona, akumulators var tikt sabojāts un var palielināties aizdegšanās risks.

Apkope

- a. **Ierīces apkopi drīkst veikt tikai kvalificēti remonta speciālisti, izmantojot tikai oriģinālajām daļām identiskas rezerves daļas.** Tādējādi tiek saglabāta ierīces drošība.
- b. **Nekādā gadījumā nedrīkst veikt bojāta akumulatora apkopi.** Akumulatoru apkopi drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvarotos servisa centros.



BRĪDINĀJUMS

- **Nekad nelietojiet mašīnu, ja ir bojāts tās drošības aprīkojums. Mašīnas drošības aprīkojums jāpārbauda un jāuztur atbilstoši nodaļā 10 Apkope sniegtajam aprakstam. Ja jūsu mašīnai kādā no šīm pārbaudēm tiek konstatētas kādas problēmas, sazinieties ar autorizēto servisa centru, lai tās novērstu.**
- **Ja mašīnu lieto jebkādā citā veidā, kas nav konkrēti norādīts šajā rokasgrāmatā pie "paredzētā pielietojuma", var tikt gūtas traumas un/vai var tikt sabojāts īpašums, tādēļ tā tiek uzskaitīta par neatbilstošu izmantošanu un ražotājs to stingri aizliedz. Ražotājs nevar tikt uzskaitīts par atbildigu par jebkādiem bojājumiem un/vai savainojumiem, kas radušies neatbilstošas izmantošanas rezultātā.**

4.1 BRĪDINĀJUMI PAR ZĀLES PĻAUJMAŠĪNAS DROŠĪBU

- a. **Nelietojiet zāles pļaujmašīnu sliktos laika apstākļos, it īpaši, kad pastāv zibens risks.** Tādējādi tiek samazināts risks ciest no zibens spēriena.
- b. **Rūpīgi pārbaudiet, vai zāles pļaujmašīnas lietošanas zonā nav savvaļas dzīvnieku.** Darbības laikā zāles pļaujmašīna var savainot savvaļas dzīvniekus.
- c. **Rūpīgi pārbaudiet zonu, kur darbosies zāles pļaujmašīna, aizvācot visus akmenus, zarus, kaulus un citus svešķermenus.** Ja zāles pļaujmašīna darbības laikā saskaras ar šiem priekšmetiem, tie tiek uzsviesti gaisā, radot traumas.
- d. **Pirms zāles pļaujmašīnas lietošanas vienmēr vizuāli izpētiet, vai nav nodilis vai bojāts asmens un asmens mezglis.** Nodilušas un bojātas detaljas palielina traumu gūšanas risku.
- e. **Regulāri pārbaudiet, vai nav nolietots vai bojāts zāles savācējs.** Ja zāles savācējs ir nolietots vai bojāts, var tikt palielināts traumu gūšanas risks.

- f. **Aizsargierīcēm jābūt savā vietā. Aizsargierīcēm ir jābūt labā darba kārtībā un pareizi pierikotām.** Vaijiga, bojāta vai nepareizi funkcionējoša aizsargierīce var radīt traumas.
- g. **Uzturiet visas dzesēšanas atveres tīras.** Nosprostotas atveres un gruži tajās var izraisīt pārkaršanu vai radīt aizdegšanās risku.
- h. **Strādājot ar zāles plaujmašīnu, obligāti uzvelciet aizsargapavus ar neslidošām zolēm. Nestrādājiet ar zāles plaujmašīnu basām kājām vai sandalēs ar atklātiem purngaliem.** Tādējādi tiek samazināta pēdu savainošanas iespējamība, saskaroties ar kustīgu asmeni.
- i. **Strādājot ar zāles plaujmašīnu, obligāti uzvelciet garās bikses.** Kailas kājas var vieglāk savainot darbā ar zāles plaujmašīnu gaisā uzmesti priekšmeti.
- j. **Neizmantojet zāles plaujmašīnu uz mitras zāles. Eriet aiz zāles plaujmašīnas, nekādā gadījumā neskrieniet.** Tādējādi tiek samazināts paslīdēšanas un nokrišanas risks, kas var izraisīt traumas.
- k. **Neizmantojet zāles plaujmašīnu pārāk lielā slīpumā.** Tādējādi tiek samazināts kontroles zaudēšanas risks pār zāles plaujmašīnu, paslīdot un nokrītot, kas var izraisīt traumas.
- l. **Strādājot slīpumā, vienmēr saglabājiet stabilu pozu, vienmēr strādājiet no vienas puses uz otru, nekādā gadījumā ne virzienā uz augšu vai uz leju, un esiet īpaši uzmanīgi, mainot virzienu.** Tādējādi tiek samazināts kontroles zaudēšanas risks pār zāles plaujmašīnu, paslīdot un nokrītot, kas var izraisīt traumas.
- m. **Eriet īpaši piesardzīgi, mainot virzienu uz pretējo vai velkot zāles plaujmašīnu uz savu pusī. Apzinieties, kas notiek apkārt.** Tādējādi tiek samazināts paklupšanas risks lietošanas laikā.
- n. **Nepieskarieties asmeņiem un citām bīstamām kustīgām detaļām, kamēr tās kustas.** Tādējādi tiek samazināts traumu gušanas risks no kustīgām detaļām.

5 INDIVIDUĀLIE AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI (IAL)

Individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) ir jebkurš aprīkojums, kas paredzēts operatora izmantošanai, lai aizsargātu viņu pret vienu vai vairākiem riskiem, kuri var apdraudēt darba drošību vai veselību, kā arī jebkura šim nolūkam paredzēta ierīce vai piediderums. Lietojot IAL, netiek novērsts traumu gušanas risks, bet, ja notiek negadījums, tiek mazināts traumu smagums.

Tālāk ir sniepts saraksts ar individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, kas jālieto, ekspluatējot šo mašīnu:

- Uzvelciet pret sagriešanu izturīgus aizsargapavus ar neslidošām zolēm un metāliskiem purngaliem.**
- Lietojiet aizsargbrilles vai sejas aizsargus.**
- Izmantojet dzirdes aizsarglīdzekļus, piemēram, ausu aizsargus vai ausu aizbāžņus.**



BRĪDINĀJUMS

Izmantojot dzirdes aizsarglīdzekļus, ir jābūt piesardzīgākiem, jo tie ierobežo jūsu spējas dzirdēt skaņas, kas norāda uz bīstamību (kliedzienus, signalizāciju u.c.).

- Uzvelciet cimdus ar maksimālu aizsardzību pret vibrācijām.**



BRĪDINĀJUMS

Apģērbam jābūt piemērotam un tas nedrīkst traucēt. Lietojiet cieši pieguļošu aizsargapģērbu. Nelietojiet tādu apģērbu, laikatus, kaklasaites un rotaslietas, kas var iekerties mašinā, krūmājos vai citur. Sasieniet garus matus un aizsargājet tos.

LV

PIEZĪME

Izplatītājs var sniegt informāciju par pareiza apģērba izvēli.

6 MONTĀŽA

6.1 STŪRES STIENA SALIKŠANA (ATT. 3, ATT. 2, ATT. 5)

Lai saliktu stūres stieni, skatiet attēlus.

6.2 STŪRES STIENA AUGSTUMS (ATT. 6)

Atgrieziet kloķus (A) un paceliet vai nolaidiet stūres stieni (B).

6.3 ZĀLES SAVĀCĒJA UZSTĀDĪŠANA (ATT. 7)

Savācēja ievietošana (att. 8)

- Paceliet deflektoru (G).
- Ievietojiet abus āķus (H) deflektora tapā (I).
- Nolaidiet deflektoru un pārliecinieties, vai tas pilnīgi
- noslēdz zāles savācēja augšējo daļu.

6.4 AKUMULATORA IEVIETOŠANA

- Atveriet akumulatora nodalījuma pārsegu (8, att. 2).
- Bīdiet akumulatoru ligzdā, līdz tasnofiksējas vietā (att. 9).
- Ar **lādētāju CRG un FAST (ātro) akumulatoru lādētāju** var izmantot tikai Bi 5Ah akumulatorus.

7 IEDARBINĀŠANA

7.1 MAŠĪNAS PĀRBAUDE

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pārliecinieties, vai akumulators nav ievietots savā korpusā.

Pirms darba sākšanas rīkojieties šādi:

- pārbaudiet, vai vadības svira un drošības pārslēgs var kustēties brīvi, bez spēka pielietošanas, un, vai tad, kad tie tiek atlaisti, tie ātri automātiski atgriežas neitrālā pozīcijā;
- pārbaudiet, vai vadības svira paliek bloķēta tad, ja netiek spiests drošības pārslēgs;
- pārbaudiet, vai nav nosprostoti dzesēšanas vārsti;
- pārbaudiet, vai rokturi un mašīnas aizsargierices ir tīras un sausas, pareizi saliktas un stingri nostiprinātas pie mašīnas;
- pārbaudiet, vai griešanas ierīces un aizsargierices nav bojātas;
- pārbaudiet, vai mašīnai nav nolietošanās vai bojājumu pazīmju triecienu vai citu cēloņu rezultātā, un veiciet vajadzīgos labojumus;
- pārbaudiet, vai akumulators ir labā stāvoklī un tam nav bojājumu pazīmju. Neizmantojiet mašīnu ar bojātu vai nolietotu akumulatoru;
- uzlādējiet akumulatoru, sekojot norādījumiem, kas sniegti nodaļā "Akumulatora uzlāde".

LV

7.2 AKUMULATORA STATUSA PĀRBAUDE (ATT. 10)

Lai pārbaudītu akumulatora (A) uzlādes statusu, nospiediet pogu (B), kas aktivizē 4 LED gaismas diodes (C), kas nozīmē sekojošo:

4 izgaismotas LED gaismas diodes	Autonoma darbība = 4/4
3 izgaismotas LED gaismas diodes	Autonoma darbība = 3/4
2 izgaismotas LED gaismas diodes	Autonoma darbība >= 2/4
1 izgaismota LED gaismas diode	Autonoma darbība < 1/4
1 mirgojoša LED gaismas diode	akumulators izlādējies
4 mirgojošas LED gaismas diodes	pārkāšana

7.3 AKUMULATORA UZLĀDE (ATT. 11)

⚠ BĪSTAMĪBAS PAZĪNOJUMS

pārliecinieties, vai kontaktrozes tīkla spriegums atbilst tam, kas norādīts uz akumulatoru lādētāja etiketes.

Lai izņemtu akumulatoru (A, att. 9) no mašīnas, nospiediet abas pogas (B) un izbīdiet laukā akumulatoru (A).

Lai uzlādētu akumulatoru:

- Pieslēdziet akumulatoru **lādētāju CRG/lādētāju FAST** (C) kontaktrozetei; spriegums tiek norādīts ar sarkanās brīdinājuma gaismas (D) izgaismošanos;
- ievietojiet akumulatoru (A) tā korpusā akumulatoru lādētājā (C), iebīdot to līdz galam. Pilnīgi izlādēta akumulatora uzlādei ir nepieciešamas aptuveni 88 minūtes (2 Ah) un 220 minūtes (5 Ah). Ar **FAST** (ātro) akumulatoru lādētāju uzlādes laiks ir samazināts līdz 40 minūtēm (2 Ah) un 70 minūtēm (5 Ah).

Uzlādes posmuss norāda brīdinājuma gaisma (D)

- pieslēgts akumulatoru lādētājs = izgaismota sarkana brīdinājuma gaisma;
- akumulators ievietots un notiek uzlāde = mirgo zaļa brīdinājuma gaisma;
- akumulatora uzlāde pabeigta = izgaismota zaļa brīdinājuma gaisma;
- īssavienojums = ātri mirgo sarkana brīdinājuma gaisma;
- pārkaršana = lēni mirgo sarkana brīdinājuma gaisma.

Uzlāde pabeigta:

- izņemiet akumulatoru (A) no akumulatoru lādētāja (C) un ievietojiet to atpakaļ mašīnā;
- atvienojiet akumulatoru lādētāju (C) no kontaktrozetes.



BRĪDINĀJUMS

Mašīna ir aprīkota ar drošības ķēdi, lai nepielautu neatļautu lietošanu! Pirms mašīnas iedarbināšanas ir jāievieto drošības atslēga (9, att. 2) un, kad plaušana tiek pārtraukta vai pabeigta, tā ir jāizņem.

- ledarbiniet mašīnu vietā, kur nav traucēkļu un garas zāles. Pārbaudiet darba zonu un aizvāciet akmenus, kaulus, koka gabalus un tamlīdzīgus priekšmetus.
- Izlasiet šajā rokasgrāmatā norādītos darba drošības noteikumus.
- Pirms dzinēja iedarbināšanas pārliecīnieties, vai asmens nav bloķēts.
- ledarbiniet dzinēju, kā aprakstīts lietošanas instrukcijā, turot pēdas drošā attālumā no asmens.

Dzinēja iedarbināšana (att. 12)

Pirms zāles plaujmašīnas iedarbināšanas ievietojiet drošības atslēgu (A) tai paredzētajā ligzdā (B), tad nospiediet pogu (C) un pavelciet sviru (D).



BRĪDINĀJUMS

Pārkaršanas gadījumā drošības ķēde automātiski atvieno akumulatoru drošības nolūkos. Izņemiet akumulatoru no mašīnas un ļaujiet tam atdzist. Kad akumulators ir atdzis, to var ievietot atpakaļ mašīnā un darbu var atsākt.

8 MAŠĪNAS LIETOŠANA

8.1 AIZLIEGTI LIETOŠANAS VEIDI

- Mašīnu drīkst lietot tikai zāles plaušanai privātos dārzos un parkos.
- Mašīnu nedrīkst lietot citu materiālu griešanā, it īpaši tādu materiālu, kas atrodas virs zemes līmeņa, kad mašīnu būtu jāpacel.
- Mašīnu nedrīkst lietot zaru vai tādu materiālu griešanā, kas ir cietāki par zāli.
- Mašīnu nedrīkst lietot kā putekļsūcēju, kā arī cietu materiālu, putekļu vai jebkura veida atkritumu, smilšu vai grants savākšanā no zemes.
- Mašīnu nedrīkst lietot velēnu vai nelīdzenas zemes blīvēšanā; asmens nekādā gadījumā nedrīkst pieskarties pašai zemei.
- Mašīnu nedrīkst lietot ratu vai tamlīdzīgu priekšmetu pārvadāšanā, stumšanā vai vilkšanā.
- Ir aizliegts pie mašīnas jūgvārpstas pievienot tādus instrumentus, ko nav norādījis ražotājs.

8.2 PIESARDZĪBAS PASĀKUMI DARBĀ

- Nekādā gadījumā nelietojiet mašīnu uz mitras zāles vai citām slidenām virsmām. Stingri turiet stūres stieni ar abām rokām. Eriet aiz zāles plaujmašīnas, nekādā gadījumā neskrieniet.
- Ja jāstrādā slīpumā vai šķērsām pāri tam, nekādā gadījumā nedrīkst ātri braukt kalnā vai lejā no tā; nedrīkst plaut stāvā slīpumā.
- Drīkst plaut tikai dienas gaišajā laikā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Vienmēr pārliecinieties, vai aizmugurējais deflektors ir novietots pareizi.
- Ja mašīna atsitas pret kādu priekšmetu, apturiet dzinēju un kārtīgi apskatiet, vai mašīna nav sabojāta; nekādā gadījumā nedrīkst iedarbināt dzinēju, kamēr nav novērsti bojājumi.
- Iedarbināšanas laikā nedrīkst sasvērt mašīnu: asmens var radīt bojājumus vai savainojumus.
- Nekādā gadījumā nestāviet mašīnas priekšā, kad darbojas dzinējs.
- Apturiet dzinēju, ja jums jāšķērso ceļš, taka un tamlīdzīgas vietas, kā arī tad, ja mašīna jāpārvieto no vienas plaušanas zonas uz citu.
- Pirms zāles savācēja izņemšanas vai zāles izmešanas renes tīrišanas apturiet dzinēju un izņemiet drošības atslēgu.
- Vienmēr saglabājiet stabīlu stāvokli slīpumos.
- Esiet īpaši piesardzīgi, mainot virzienu slīpumā.
- Lietojiet tikai oriģinālās plaušanas ierīces.
- Esiet īpaši piesardzīgi, mainot virzienu uz pretējo vai velkot mašīnu uz savu pusī.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties asmeņiem, kamēr nav atvienota drošības atslēga (9, att. 2) un asmeņi nav pilnīgi nekustīgi.
- Nelietojiet mašīnu, ja zāles savācējs ir saplīsis vai nosprostots ar zāli.
- Netipiskas vibrācijas gadījumā: pārbaudiet, vai nav bojājumu, atjaunojiet visas bojātās detaļas un pārbaudiet un pievelciet visas valīgās detaļas.

8.3 PĻAUŠANAS AUGSTUMA REGULĒŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pļaušanas augstumu drīkst regulēt tikai tad, kad dzinējs ir izslēgts un drošības atslēga (9, att. 2) ir izņemta.

LV

Regulējiet sviru (A), lai iestatītu vajadzīgo pļaušanas augstumu (att. 13).

PIEZĪME

- Ja pļaujamā zāle ir pārāk gara, veiciet divus gājienus: pirmo maksimālajā augstumā, otru vajadzīgajā augstumā.
- Plaujiet mauriņu "gliemežveida" formā, no ārpuses uz iekšpusi.

8.4 PILNA MAISA INDIKATORS

Zāles savācēja virspusē ir pilna maisa indikators (7, att. 2). Kad deflektors ir paceltā stāvoklī (A, att. 14), tas nozīmē, ka zāles savācējs savāc zāles atgriezumus. Kad deflektors ir nolaistā stāvoklī (B, att. 14), tas nozīmē, ka zāles savācējs ir pilns un tas ir jāiztukšo.

9 DZINĒJA APTURĒŠANA

Atlaidiet sviru (D, att. 15).

⚠ BRĪDINĀJUMS

Kad ir atlaista svira (D), motors un ķede turpina griezties vēl aptuveni 3 sekundes!

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai līdz ar dzinēja sviras atlaišanu dzinējs tiek apturēts dažu sekunžu laikā. Periodiski lieciet pilnvarotā servisa centrā pārbaudit, vai asmens darbības apturēšanas laiks ir pareizs.

10 APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Veicot apkopes darbus, obligāti uzvelciet aizsargcimdus.
- Drošības ierīču apkopju neveikšana vai nepareiza apkope, noņemšana vai pārveidošana un/vai neoriģinālo rezerves daļu izmantošana var izraisīt nopietnas vai letālas traumas operatoram vai trešajām personām.

10.1 DZINĒJA DZESĒŠANA

Lai dzinējs nepārkarstu un nesabojātos, dzesējošā gaisa ieplūdes režījem vienmēr jābūt tīriem un tajos nedrīkst atrasties zāle un gruži.

10.2 DARBS AR AKUMULATORU

1. Akumulators ir jāglabā apstākļos, kur temperatūra ir no 0° līdz +45°. Ja mašīnu uzglabā vietās, kur šī temperatūra var tikt pārsniegta, izņemiet akumulatoru un uzglabājiet to piemērotā vietā.
2. Lietošanas laikā akumulatoru no pilnīgas izlādēšanās sargā aizsargierīce, kas izslēdz mašīnu un aptur tās darbību.
3. Akumulatoram ir aizsargierīce, kas nepieļauj uzlādi, ja apkārtējā temperatūra nav no 0° līdz +45°.
4. Akumulatoru var atkārtoti uzlādēt jebkurā laikā, pat daļēji, bez riska to sabojāt.

LV

10.3 GRIEŠANAS IERĪCES APKOPĒ

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pirms tīrišanas vai remontdarbiem apturiet dzinēju un atvienojiet aizdedzes sveci.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Vienmēr rīkojieties ar asmeņiem īpaši uzmanīgi. Obligāti uzvelciet aizsargcīmdu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Ja asmens ir saliekts vai bojāts, tas ir jānomaina.

- Asmens griežamajai malai vienmēr jābūt kārtīgi uzasinātai.
- Ja asmens ir truls, pjaušanas kvalitāte nebūs laba.

10.4 ASMENS

⚠ BRĪDINĀJUMS

Obligāti uzvelciet aizsargcīmdu, lai pārbaudītu asmeņu stāvokli.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Periodiski pārbaudiet, vai skrūve (A, att. 16) ir pievilkta līdz 25 Nm (2,5 kgm).

Ja zāles pjaušanas rezultāts ar laiku nav apmierinošs, iespējams, ka asmens ir jāuzasina. Slikti uzasināts asmens izrauj zāli un izraisa mauraņa nodzeltēšanu. Ja asmeņi ir bojāti vai saliekti, nomainiet tos.

- Asmeņu asināšana ir ļoti precīzs darbs. Ja netiek ķemts vērā to ideālais līdzsvars, var rasties netipiskas vibrācijas, kas izraisa asmeņu valīgumu, līdz ar to radot apdraudējumu operatoram.
- Asmeņiem jābūt samontētiem pareizajā leņķī. Ja tie ir kļūdaini samontēti, tie var tikt nepareizi pievilkti, rezultātā asmeņi darba laikā var kļūt valīgi, līdz ar to radot apdraudējumu operatoram.

Šo iemeslu dēļ asmeņi ir jālīdzsvaro un jānomaina kādā no mūsu **pilnvarotajiem servisa centriem**.



BRĪDINĀJUMS

Mulčēšanas asmens ir jāsamontē, kā parādīts att. 16.



BRĪDINĀJUMS

Nemetiniet, netaisnojiet vai nemainiet bojāto griešanas ierīču formu, mēģinot tās salabot. Šādu darbību rezultātā griešanas ierīce var atdalīties un radīt nopietnas vai letālas traumas.



BRĪDINĀJUMS

Vienmēr nomainiet arī skrūvi (A, att. 16) un paplāksni (B).

10.5 ZĀLES SAVĀCĒJS



BRĪDINĀJUMS

Pirms zāles savācēja izņemšanas vai zāles izmešanas renes tīrišanas apturiet dzinēju un izņemiet drošības atslēgu (9, att. 2).

Veiciet biežas pārbaudes, lai pārliecinātos, vai zāles savācējs ir pareizi iestiprināts un nav bojāts.

Pārbaudiet, vai nav nosprostoti zāles savācēja auduma tikli; ja nepieciešams, izmazgājiet zāles savācēju ar ūdeni un pirms ievietošanas ļaujiet tam nozūt.

Ja strādā ar bojātu zāles savācēju vai nosprostotām atverēm režģi, tā caurlaides spēja ir samazināta.

Toties, ja strādā ar izmazgātu, bet mitru zāles savācēju, tikli ātrāk nosprostojas.

10.6 LIELA APKOPE

Ieteicams veikt vispārēju pārbaudi sezonas beigās, ja mašīnu lieto bieži, un reizi divos gados parastas lietošanas apstākļos; pārbaude jāveic apmācītam tehnikim no servisa tīkla.

Atrodiet sev tuvāko pilnvaroto servisa centru: <https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.

LV



BRĪDINĀJUMS

- **Jebkuras apkopes darbības, kas nav konkrēti norādītas šajā rokasgrāmatā, ir jāveic pilnvarotā servisa centrā. Lai mašīna turpinātu darboties pareizi, izmantojiet tikai ORIĢINĀLAS REZERVES DAĻAS.**
- **Jebkuru neatļautu izmaiņu veikšanas un/vai neoriģinālu rezerves daļu izmantošanas gadījumā operators vai citi cilvēki var gūt smagas vai pat nāvējošas traumas, kā arī šādā gadījumā garantija nekavējoties zaudē spēku.**

PIEZĪME

Sīkāku informāciju par dzinēja apkopi skatiet šim dokumentam pievienotajā dzinēja lietošanas un apkopes rokasgrāmatā.

- Ja detaļas ir nolietotas vai bojātas, nomainiet tās.
- Pēc katras mašīnas lietošanas reizes notīriet zāles atliekas no apakšējās daļas.
- Asmens griežamajai malai vienmēr jābūt kārtīgi uzasinātai.
- Ja asmens ir truls, pjaušanas kvalitāte nebūs laba.

10.7 APKOPES TABULA

		Pirms katra slietošanas reizes	Pēc katra sapturešanas reizes	Reizi nedēļā	Ja masīna irbojāta
<i>Lūdzu, ievērojet, ka norādītais apkopes veikšanas biežums attiecas tikai uz parastiem darba apstākļiem.</i>	<i>Ja jūsu ikdienas darbs ir intensīvāks, apkope attiecīgi ir jāveic biežāk.</i>				
Visa ierīce	Pārbaudīt: sūces, plaisas un nolietojums	x	x		
Pārbaudes: droseļvārsti un droseles svīra (tikai modeļiem, kas aprīkoti ar šo funkciju)	Pārbaudīt darbību	x	x		
	Pārbaudīt: bojājumi un nolietojums Nomainīt	x	x		x
Asmens apturis	Pārbaudīt darbību	x			
	Nomainīt				x
Visas pieejamās skrūves un uzgriežņi	Pārbaudīt un pievilkta			x	
Zāles savācējs un aizmugurējais deflektors	Pārbaudīt, vai nav nolietots vai bojāts	x	x		

11 PĀRVADĀŠANA

- Lai atvieglotu pārvadāšanu un glabāšanu, stūres stieni var salocīt: atlaidiet valīgi kloķus (att. 4), atbloķējiet stūres stieni un pagrieziet to pret akumulatora nodalījumu (att. 3).

PIEZĪME

Uzmanieties, lai neiespiestu vai neizstieptu troses.

- Izņemiet zāles savācēju.
- Mašīnu drīkst pārvadāt tikai ar izslēgtu dzinēju.
- Iztukšojet arī karburatoru, atstājot dzinēju darboties, līdz ir iztērēta visa degviela.



BRĪDINĀJUMS

Pārvadājot mašīnu ar transportlīdzekli, pārliecinieties, ka tā ir stingri un droši nostiprināta ar siksniām vai jostām. Izņemiet drošības atslēgu (9, att. 2), bet neatvienojiet akumulatoru. Ierīce ir jāpārvadā horizontālā stāvoklī, ievērojot arī atbilstību piemērojamiem pārvadāšanas noteikumiem, kas attiecas uz šādām ierīcēm.

12 GLABĀŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS

Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja lietošanas un apkopes rokasgrāmatu!

LV

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pēc katras mašinas lietošanas reizes notīriet apakšdaļu, nekādā gadījumā neizmantojot ūdens strūklas (att. 17).

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pirms jebkuru tīrišanas vai remonta darbību veikšanas apturiet dzinēju, atvienojiet akumulatoru un izņemiet drošības atslēgu.

- Pārbaudiet, vai mašīna ir labā stāvoklī.
- Pārbaudiet, vai visas skrūves un uzgriežņi ir cieši pievilkti.
- Uzklājiet smērvielu vai motoreļļu uz rūsējošām detaļām.
- Novietojiet mašīnu sausā vietā, vēlams vietā, kur ir betona grīda. Lai pasargātu mašīnu no mitruma, to var novietot uz dēļiem vai lokšņu metāla.
- Mašīnas lietošanas atsākšanas procedūras pēc glabāšanas pa ziemu ir tādas pašas kā iedarbināšanai, lietojot katru dienu (7 IEDARBINĀŠANA).
- Nekādā gadījumā neatstājiet mašīnu vietās, kur var uzkrāties degvielas tvaiki un izraisīt aizdegšanos.
- Pirms mašīnas novietošanas slēgtā telpā ļaujiet dzinējam atdzist.

13 VIDES AIZSARDZĪBA

Lietojot mašīnu, vides aizsardzībai ir jābūt būtiskai prioritātei, lai nodrošinātu sociālo kohēziju un aizsargātu apkārtējo vidi, kurā mēs dzīvojam.

- Mēģiniet neradīt traucējumus apkārtējai videi.
- Stingri ievērojiet vietējos noteikumus attiecibā uz iepakojuma, eļļu, benzīnu, baterijām, filtriem, nolietotām detaļām vai jebkuriem elementiem, kas atstāj ietekmi uz apkārtējo vidi. Šos atkritumus nedrīkst iznīcināt kā parastus atkritumus, tie ir jāšķiro un jānogādā noteiktos atkritumu likvidēšanas centros, kur materiāls tiks pārstrādāts.

13.1 IZJAUKŠANA UN IZMEŠANA

Mašīnas ekspluatācijas laika beigās neutilizējet to apkārtējā vidē; tā vietā nogādājet to atkritumu utilizācijas centrā.

Lielākā daļa materiālu, kas izmantoti mašīnas ražošanā, ir pārstrādājami; visus metālus (tēraudu, alumīniju, misiņu) var nogādāt parastā pārstrādes vietā. Lai saņemtu informāciju, sazinieties ar vietējo atkritumu pārstrādes dienestu. Atkritumi ir jāiznīcina, ievērojot vides aizsardzības noteikumus, nepiesārņojot augsns, gaisu un ūdeni.

Visos gadījumos ir jāievēro vietējie likumi.

Kad mašīna tiek nodota metāllūžnos, kopā ar šo rokasgrāmatu ir jāiznīcina arī uzlīme ar CE markējumu.

14 TEHNISKIE DATI

Griešanas platums	37 cm
Vilce	izgrūšanas tipa
Sriegums	40 V DC
Pļaušanas augstums	MIN. 18 mm - MAKS. 60 mm
Zāles savācēja tilpums	40 l
Svars	14,5 kg

Skaņas spiediens ⁽¹⁾	dB (A)	L_{PA} av EN 60335-2-77	80,7
Nenoteiktība	dB (A)		3,0
Izmērītais akustiskās jaudas līmenis ⁽¹⁾	dB (A)	2000/14/EK	90,2
Nenoteiktība	dB (A)		1,88
Garantētais akustiskās jaudas līmenis	dB (A)	L_{WA} 2000/14/EK	96,0
Vibrāciju līmenis ⁽¹⁾⁽²⁾	m/s ²	EN 60335-2-77	< 2,5
Nenoteiktība	m/s ²	EN 12096	1,5

(1) Maks. ātrums bez slodzes – pilnīgi uzlādēts akumulators.

(2) Deklarēto vibrāciju kopējā vērtība un deklarētās skaņas emisiju vērtības ir noteiktas, izmantojot standarta testēšanas metodi, un to var pielietot, lai salīdzinātu vienu instrumentu ar citu; deklarēto vibrāciju un deklarēto skaņas emisiju vērtību kopejās vērtības var pielietot arī iepriekšējā iedarbības novērtējumā.

15 ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Apakšā parakstījies,

uz savu atbildību apliecina, ka mašīna:

1. Kategorija:

2. Zimols: /tipis:

3. sērijas numura identifikācija:

atbilst direktīvas/regulas noteikumiem
un turpmākiem grozījumiem vai
papildinājumiem:

atbilst šādu harmonizētu standartu
noteikumiem:

Griezējierīces tips:

Pļaušanas platum:

Izmērītais akustiskās jaudas līmenis:

Garantētais akustiskās jaudas līmenis:

Ievērotās atbilstības novērtēšanas
procedūras:

Pilnvarotās iestādes nosaukums un
adrese

Ražots:

Datums:

Tehniskie dokumenti aizpildīti:

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE)
ITALY**

**AR LITIJA JONU AKUMULATORU DARBINĀMA ZĀLES
PĻAUJMAŠĪNA**

EFCO LRI 40P / OLEO-MAC Gi 40P

658 XXX 0001 - 658 XXX 9999

**2006/42/EC - 2000/14/EC allegato 1 n°32 - 2011/65/EC -
2014/30/EC - 2014/35/EC**

**EN 62841-1:2015+A11:2022 - EN 62841-4-3:2021 -
EN 62233:2008 EN 55014-1:2017 - EN 55014-2-2015**

Rotējošs asmens

37 cm

90.0 dB(A)

96.0 dB(A)

Annex VI Procedura 1 - 2000/14/EC

**INTERTEK DEUTSCHLAND GMBH – NB number: 0905
Stangenstrase 1, 70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN,
Germany**

Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4

Administratīvā daļa. tehniskā nodaļa



Luidži Bartoli (Luigi Bartoli) – iestādes vadītājs

LV

16 GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī mašīna ir konstruēta un ražota, izmantojot vismodernākās tehnoloģijas. Uzņēmums garantē savu izstrādājumu lietošanu 24 mēnešus no iegādes dienas, ja tos izmanto mājsaimniecībā un darbiem, kurus veic būrvajā laikā. Ja izstrādājums tiek izmantots profesionālai lietošanai, garantija tiek ierobežota līdz 12 mēnešiem.

LV

Ierobežota garantija

1. Garantijas periods sākas iegādes dienā. Ražotājs, kas darbojas caur pārdošanas un tehniskās palidzības tīklu, bez maksas nomaina jebkuras detaļas, kurām ir pierādīti materiālu, apstrādes vai ražošanas bojāumi. Garantija neietekmē pircēja tiesības, kas noteiktas tiesību aktos, kas reglamentē mašīnas defektu radītās sekas.
2. Tehniskie darbinieki uzņemas visu nepieciešamo labojumu veikšanu īsākajā iespējamā laikā, kas ir savienojams ar organizatoriskām vajadzībām.
3. **Lai ierosinātu jebkādu prasību saskaņā ar garantiju, šis garantijas sertifikāts, kas ir pilnīgi aizpildīts, ar tirdzniecības pārstāvja zīmogu un kopā ar rēķinu vai čeku, kur norādīts pirkuma datums, ir jāuzrāda darbiniekiem, kuri ir pilnvaroti apstiprināt darbu.**
4. Garantija zaudē spēku, ja:
 - ir acimredzams, ka izstrādājumam nav pareizi veikta apkope,
 - mašīna ir izmantota nepareiziem nolūkiem vai ir jebkādā veidā pārveidota,
 - ir lietotas nepiemērotas smērvielas un degviela,
- ir pierikotas neoriģinālas rezerves daļas vai piederumi,
- darbu ar izstrādājumu ir veikušas nepilnvarotas personas.
5. Ražotāja garantija neietver paligmateriālus vai detaļas, kas ir pakļautas normālam nolietojumam darba laikā.
6. Garantija neattiecas uz mašīnas atjaunināšanas vai uzlabošanas darbu.
7. Garantija neietver nekādu sagatavošanas vai apkopes darbu, kas nepieciešams garantijas periodā.
8. Par bojājiem, kas radušies transportēšanas laikā, nekavējoties jāziņo pārvadātājam; ja tā nerikojas, garantija zaudē spēku.
9. Uz mūsu mašīnām uzstādītajiem citu ražotāju motoriem (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda u.c.) attiecas motora ražotāja garantija.
10. Garantija neattiecas uz traumām vai bojājiem, kas tiešā vai netiešā veidā nodariti personām vai priekšmetiem mašīnas defektu dēļ, vai radušies mašīnas ilgstošas neizmantošanas rezultātā minēto defektu dēļ.

MODELIS	DATUMS
SĒRIJAS NR.	PĀRDEVĒJS
PIRCĒJS	
Nesūtīt! Pievienot tikai pieprasījumiem pēc tehniskās garantijas.	

17 TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA



BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr izslēdziet mašīnu un atvienojiet akumulatoru, pirms veicat visus turpmāk tabulā ieteiktos koriģējošos testus, izņemot gadījumus, kad ir nepārprotami noteikts, ka nepieciešams, lai mašīna darbotas.**
- Kad ir pārbaudīti visi iespējamie cēloņi un problēma nav novērsta, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Ja rodas tāda problēma, kas nav norādīta šajā tabulā, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.**

LV

PROBLĒMA	IESPĒJAMIE CĒLOŅI	RISINĀJUMS
Dzinējs netiek iedarbināts vai izslēdzas tikai dažas sekundes pēc iedarbināšanas.	Akumulators ir izlādējies vai nav pareizi ievietots (tikai modeljiem, kas aprīkoti ar šo funkciju)	Uzlādējiet akumulatoru vai ievietojiet to pareizi.
	Bojāts strāvas vads.	Lieciet nomainīt strāvas vadu pilnvarotā servisa centrā.
	Palaista motora aizsardzība pārkarsuša dzinēja dēļ.	Pirms iedarbināšanas procedūras atkārtošanas nogaidiet dažas minūtes.
	Nav ievietota drošības atslēga.	Pārbaudiet un/vai ievietojiet.
	Bojāts palaišanas sviras mikroslēdzis.	Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
	Bojāts akumulators.	Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Dzinējs tiek iedarbināts un darbojas, bet asmens negriežas. BRĪDINĀJUMS: nekādā gadījumā nedrikst pieskarties asmenim, kamēr darbojas motors.		Nekavējoties izslēdziet dzinēju un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

1 SISSEJUHATUS.....	29
1.1 KUIDAS KASUTUSJUHENDIT LUGEDA	29
2 OHUSÜMBOLID JA HOIATUSED (JOON. 1)	30
3 PÕHIOSAD	30
4 ÜLDISED ELEKTRITÖÖRIISTADE KOHTA KÄIVAD OHUTUSALASED HOIATUSED.....	31
4.1 TRIMMERI KOHTA KÄIVAD OHUTUSALASED HOIATUSED	34
5 ISIKUKAITSEVAHENDID (PPE)	35
6 KOKKUPANEK.....	36
6.1 JUHTRAUASÖLM (JOON. 3, JOON. 2, JOON. 5)	36
6.2 JUHTRAUA KÖRGUS (JOON. 6).....	36
6.3 ROHUKOGURI PAIGALDAMINE (JOON. 7)	36
6.4 AKU PAIGALDAMINE	36
7 KÄIVITAMINE.....	37
7.1 MASINA KONTROLLIMINE.....	37
7.2 AKU OLEKU KONTROLLIMINE (JOON. 10)	37
7.3 AKU LAADIMINE (JOON. 11).....	37
8 MASINA KASUTAMINE	39
8.1 KEELATUD KASUTAMINE	39
8.2 ETTEVAATUSABINÖUD KASUTAMISEL.....	39
8.3 LÖIKEKÖRGUSE REGULEERIMINE	40
8.4 KOTI TÄITUMISE INDIKAATOR.....	40
9 MOOTORI SEISKAMINE.....	40
10 HOOLDUS.....	40
10.1 MOOTORI JAHUTAMINE	41
10.2 AKU EKSPLOUATEERIMINE.....	41
10.3 LÖIKESEADISE HOOLDUS	41
10.4 LÖIKETERA	41
10.5 ROHUKOGUR	42
10.6 PÕHILISED HOOLDUSTÖÖD	43
10.7 HOOLDUSTABEL.....	44
11 TRANSPORTIMINE	44
12 HOIUNDAMINE	45
13 KESKKONNAKAITSE	45
13.1 LAMMUTAMINE JA KÖRVALDAMINE	46
14 TEHNILISED ANDMED	46
15 VASTAVUSDEKLARATSIOON	47
16 GARANTIITUNNISTUS	48
17 VEAOTSING.....	49

1 SISSEJUHATUS

Täname Teid Emaki toote valimise eest.

Meie edasimüütjate võrgustik ja volitatud töökojad on ükskõik millise võimaliku probleemi tekkimisel täielikult Teie käesutuses.

ET

⚠ HOIATUS

Masina õigeks kasutamiseks ja õnnetuste ärahoidmiseks tuleb käesolev juhend enne töö alustamist tähelepanelikult läbi lugeda.

⚠ HOIATUS

Käesolev kasutusjuhend peab masina kogu eluea jooksul masina juures olema.

⚠ HOIATUS

OHT KUULMISORGANITE KAHJUSTAMISEKS. Tavapärasest kasutustingimustest võib masina poolt tekitatav igapäevane müratase operaatorile olla 85 dB (A) või suurem.

Juhend kirjeldab mitmesuguste seadme osade talitlust ning selles on toodud juhised seadme kontrollimise ja hooldamise kohta.

⚠ HOIATUS

Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

MÄRKUS

Kasutusjuhendis toodud kirjeldused ja joonised pole siduvad. Tootja jätab endale õiguse teha vajaduse korral muudatusi kasutusjuhendit muutmata.

Joonised on ainult illustratiivsetel eesmärkidel. Tegelikud komponendid võivad kujutatutest erineda. Kahtluste korral pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.

1.1 KUIDAS KASUTUSJUHENDIT LUGEDA

Kasutusjuhend on jagatud peatükkideks ja jaotisteks. Iga jaotis on vastava peatüki alajaotis. Viited peatükkidele või jaotistele on näidatud sõnaga „peatükk“ või „jaotis“, millele järgneb vastav number. Näide: „peatükk 2“.

Lisaks kasutusjuhistele sisaldb kasutusjuhend jaotisi, mis nõuavad erilist tähelepanu. Need jaotised on tähistatud järgmiste sümbolitega:

⚠ HOIATUS

Näitab õnnetuse, kehavigastuse (isegi fataalse) või vara tõsise kahjustamise ohtu.

⚠ ETTEVAATUST!

Näitab masina või selle osade kahjustamise ohtu.

MÄRKUS

Annab lisateavet eelnevas ohuteates toodud juhistele.

ET

Käesolevas kasutusjuhendis olevad joonised on nummerdatud: 1, 2, 3 jne. Joonistel näidatud komponendid on tähistatud tähtede või numbritega sõltuvalt asjaoludest. Viide komponendile C joonisel 2 on näidatud sõnastusega „Vt C, joon. 2” või lihtsalt „(C, joon. 2)”. Viide komponendile 2 joonisel 1 on näidatud sõnastusega „Vt 2, joon. 1” või lihtsalt „(2, joon. 1)”.

2 OHUSÜMBOLID JA HOIATUSED (JOON. 1)

1. **HOIATUS.** – Enne masina kasutamise alustamist lugege kasutus- ja hooldusjuhend hoolikalt läbi.
2. **Oht! Objektid võivad eemale paiskuda ja käsi löigata!** – Ärge laske kellelgi töö ajal endale läheneda.
3. **Oht kätte või jalga löikamiseks!** Enne hooldustoimingutega jätkamist eemaldage turvavöti.
4. Tehnilised andmed
5. Masina tüüp: LI-IOONAKU TOITEGA TRIMMER
6. Masina mark ja mudel
7. Garantieeritud helivõimsuse tase
8. Seerianumber
9. CE vastavusmärgis
10. Valmistamisaasta
11. Masina kaitseaste

3 PÕHIOSAD

joon. 2 on näidatud masina põhiosad:

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Tööhoob | 6. Juhtraua kõrguse reguleerimine ja fikseerimisnupp |
| 2. Juhraud | 7. Koti täitumise indikaator |
| 3. Rohukogur | 8. Akusektsiooni kate |
| 4. Tagumine deflektor | 9. Turvavöti |
| 5. Löikekõrguse reguleerimine | 10. Turvanupp |

4 ÜLDISED ELEKTRITÖÖRIISTADE KOHTA KÄIVAD OHUTUSALASED HOIATUSED

ET

⚠ HOIATUS

Lugege köiki masinaga kaasas olevaid ohutusalaseid hoiatusi ja juhiseid ning vaadake üle joonised ja tehnilised andmed. Allpool loetletud juhiste eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsise kehavigastuse.

⚠ HOIATUS

Õige kasutamise korral on see masin kiire, käepärane ja töhus töövahend. Ebaõige või hooletu kasutamise korral võib see ohtlikuks muutuda. Tööhuhuse ja mugavuse tagamiseks tuleb siin ja kogu juhendis toodud ohutusnõudeid täpselt järgida.

⚠ HOIATUS

Masina süütesüsteem tekitab väga nõrga elektromagnetvälja. See magnetvälgi võib mõjutada teatavaid südamerütmureid. Tõsise või surmava kahjustuse vältimiseks peaksid südamerütmuriga inimesed enne selle masina kasutamist konsulteerima arsti või südamerütmuri tootjaga.

⚠ HOIATUS

Sisepõlemismootriga masina pikaajalisel kasutamisel võib maisna vibratsioon põhjustada sõrmede ja randmete veresoonte ja närvide kahjustusi, vereringehäireid ning paistetamist. Pikaajalisel külma ilmaga kasutamisel on tervetel inimestel tähdeldatud veresoonekahjustusi. Katkestage tööriista kasutamine ja pöörduge arsti poolle, kui teie käed muutuvad tuimaks, tekib valu, nörkustunne, naha värvuse või tekstuuri muutus, või teie sõrmed, käed või randmed muutuvad tundetuks.

MÄRKUS

Riiklikud määrused võivad piirata masina kasutamist.

⚠ HOIATUS

Lugege köiki seadmega kaasas olevaid ohutusalaseid hoiatusi ja juhiseid ning vaadake üle joonised ja tehnilised andmed. Allpool loetletud juhiste eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsise kehavigastuse.

⚠ HOIATUS

Masinat tohib kasutada ainult koos tootja poolt soovitatud originaallõikeseadmetega. Lubamatute seadmete kasutamine võib põhjustada raske või surmaga lõppeva vigastuse.

Ohutusnõuded töölal

- a. Hoidke oma tööala puhtana ja hästi valgustatuna.** Korratud ja pimedad alad põhjustavad önnetusi.
- b. Ärge käitage seadet plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks kohas, kus on tuleohtlikku vedelikku, gaasi või tolmu.** Seade tekitab sädemeid, mis võivad tolmu või auru süüdata.
- c. Hoidke lapsed ja körvalseisjad seadme kasutamise ajal tööpiirkonnast eemal.** Tähelepanematus võib kaasa tuua kontrolli kadumise seadme üle.

ET

Elektrialane ohutus

- a. Seadme pistikud peavad sobima pistikupesaga. Pistikut on keelatud mistahes viisil muuta.** Ärge kasutage maandatud seadmega adapterpistikuid. Modifitseerimata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögiohu.
- b. Vältige kokkupuudet maandatud pindadega, näiteks torude, radiaatorite, pliitide ja külmikutega.** Elektrilöögihoi suureneb oluliselt, kui teie keha on maaga ühendatud.
- c. Ärge kasutage masinat vihma käes või kui see on märg.** See võib suurendada elektrilöögiohu.
- d. Kasutage toitejuhet õigesti.** Ärge kasutage kunagi juhet seadme kandmiseks, tömbamiseks või pistiku eemaldamiseks pistikupesast. **Hoidke toitejuhet kuumuse, bensiini, teravate servade ja liukuvate objektide eest.** Elektrikaabli kahjustamine või muljumine suurendab elektrilöögiohu.
- e. Seadme kasutamisel välistingimustes kasutage välistingimustele sobivat pikenduskaablit.** Välistingimustesse sobiva pikenduskaabli kasutamine vähendab elektrilöögiohu.
- f. Kui seadme kasutamist niiskes kohas ei saa vältida, kasutage rikkevoolukaitset (RCD).** RCD kasutamine vähendab elektrilöögiohu.

Isiklik turvalisus

- a. Olge valvel, jälgige alati, mida teete ja tegutsege seadet kasutades möistlikul viisil.** Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või medikamentide mõju all. Hetkeline tähelepanu hajumine seadme kasutamise ajal võib põhjustada tõsise vigastuse.
- b. Kasutage isikukaitsevahendeid. Kasutage alati kaitseprille.** Isikukaitsevahendid, näiteks tolmumask, libisematu tallaga jalatsid, kiiver ja kuulmiskaitsed, kui neid kasutatakse asjakohastes tingimustes, vähendavad kehavigastuste saamise riski.
- c. Vältige juhuslikku käivitamist.** Enne seadme ühendamist vooluvõrgu ja/või akuga, enne tööriista kätte võtmist või kandmist veenduge, et lülitil on väljalülitud asendis. Seadme kandmine sörme lülitil hoides või seadme vooluvõrku ühendamine sisselülitatud lülitiga suurendab önnetuste ohtu.
- d. Eemaldage reguleerimisvõti või muu mutrivõti seadme küljest enne selle sisselülitamist.** Reguleerimisvõtme või muude mutrivõtmete jätmine seadme pöörlevate osade külge võib põhjustada kehavigastusi.
- e. Ärge kummarduge ega sirutage kasutamisel üle seadme.** Seadme kasutamisel jälgige alati õiget jalgealust ja hoidke tasakaalu. See võimaldab seadme ohutut käsitsemist ja juhitmist ettenägematuses olukordades.

- f. **Riitetuge õigesti. Ärge kandke avaraid röivaid ja/või ehteid. Veenduge, et teie juuksed ja riided oleksid alati liikuvatest osadest eemal.** Lahtised röivad, ehted ja pikad juuksed võivad tööriista liikuvate osade külge kinni jäädä.
- g. **Kui tööriistal on liitmikud tolmu äratömbe- ja kogumisseadmega ühendamiseks, veenduge, et need on ühendatud ja kasutatakse õigesti.** Tolmukogumissüsteemi kasutamine
- h. **Järgige alati ohutusalaseid hoiatusi alati ka pärast seda, kui olete seadme kasutamisega juba harjunud.** Ettevaatamatus sekundi murdosa jooksul võib pöhjustada raskeid vigastusi.

ET

Seadme kasutamine ja hooldus

- a. **Ärge koormake seadet üle. Kasutage tehtava töö tegemiseks sobivat seadet.** Õige seade teeb tööd paremini ja ohutumalt.
- b. **Ärge kasutage seadet, mida ei saa lülitи abil sisse ja välja lülitada.** Igasugune seadme osa, mida ei saa juhtida ettenähtud viisi lülitiga, on ohtlik ja tuleb remontida.
- c. **Enne seadme reguleerimist, lisaseadiste vahetamist ja hoiule panekut tuleb toitepistik seinakontaktist välja tömmata ja/või autonoomse toite korral aku eemaldada.** Sellised ennetavad ohutusmeetmed vähendavad seadme juhusliku käivitamise ohtu.
- d. **Hoidke käesolevat seadet lastele kättesaamatus kohas ja ärge lubage seda kasutada isikutel, kes ei tunne seadet ega käesolevat kasutusjuhendit.** Koolitamata isikute käes võib seade ohtlik olla.
- e. **Seadme ja tarvikute hooldamine. Kontrollige, kas seadme liikuvad osad on joondatud ja liiguvalt vabalt, kas osad pole purunenud, kas pole muid tegureid, mis võivad seadme kasutamist möjutada. Kui seade on kahjustatud, laske see enne kasutamist remontida.** Paljud önnnetused on pöhjustatud seadme halvast hooldmisest.
- f. **Hoidke lõikeseadised puhtad ja teravad.** Õigesti hooldatud, teravad lõikeseadmed ei kiulu nii kergesti kinni ning neid on kergem juhtida.
- g. **Kasutage seadet, lisavarustust, lõiketeri jms vastavalt käesolevale juhendile, arvestades alati töötингimustega ning tehtava töö eripäradega.** Seadme kasutamine ettenähtust muudel eesmärkidel on potentsiaalselt ohtlik.
- h. **Hoidke käepidemed ja haarddepinnad kuivad, puhtad, õli ja rasvavabad.** Libedad käepidemed ja haarddepinnad ei võimalda seadme ohutut käsitsemist ja juhtimist ettenägematuses olukordades.

Aku kasutamine ja hooldus

- a. **Laadige akusid ainult tootja poolt soovitatud laadijatega.** Sellise laadija kasutamine, mis pole ette nähtud seadme aku jaoks, võib pöhjustada tulekahju.
- b. **Kasutage seadet ainult ühilduvate akudega.** Mistahes muu akupaketi kasutamine võib tekitada ohu inimeste vigastamiseks või pöhjustada tulekahju.
- c. **Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal metallsemetest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmeh, naelad, kruvid või muud väikesed metallsemed, mis võivad kaks akuklemmi omavahel ühendada.** Lühiühendus aku klemmid vahel võib pöhjustada söövitusi või tulekahju.
- d. **Kui akut ei kasutata õigesti, võib akust lekkida vedelikku; vältige sellega kokkupuudet. Juhuslikul kokkupuutel vedelikuga loputage kokkupuutunud kohti**

veega. Kui vedelik sattub silma, pöörduge abi saamiseks koheselt arsti poole. Lekkiv akuveDELIK võib pöhjustada nahaärritust ja söövitust.

- e. **ÄRGE kasutage kahjustatud või modifitseeritud akusid või seadmeid.** Kahjustatud või modifitseeritud akud võivad tekitada ettearvamatuid reaktsioone, mis võib kaasa tuua tulekahju, plahvatuse või tekitada vigastuste ohu.
- f. **Hoidke akut ja seadet eemal lahtisest tulest ja ülemääraselt kõrgetest temperatuuridest.** Kokkupuude tule või temperatuuriga üle 130°C võib pöhjustada plahvatuse.
- g. **Järgige köiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akupaketti või seadet väljaspool juhendis määratud temperatuurivahemikku.** Aku valesti laadimine või laadimine väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku võib akut kahjustada ja suurendada tulekahjuohtu.

Hoolitus

- a. **Laske seadet remontida ainult kvalifitseeritud remonditehnikul ja ainult originaalosadega identseid varuosi kasutades.** See on vajalik seadme ohutuse säilitamiseks.
- b. **ÄRGE tehke kunagi kahjustatud akule hooldustöid.** Akupakette võivad hooldada ainult tootja või volitatud teeninduskeskused.

⚠ HOIATUS

- **ÄRGE kunagi kasutage mittekorras turvavarustusega masinat. Masina turvavarustust tuleb kontrollida ja hooldada peatükis 10 *Hoolitus* kirjeldatud viisil. Kui mönel sellisel kontrollimisel osutub, et masin pole korras, laske volitatud teeninduskeskuses masin remontida.**
- **Kui masinat kasutatakse muul viisil kui käesolevas juhendis kirjeldatud „ettenähtud kasutusviisil“, võib see pöhjustada kehavigastusi ja/või varalist kahju, mistöttu seda peetakse ebaõigeks kasutamiseks ja see on tootja poolt rangelt keelatud. Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest tulenevate kahjustuste ja/või vigastuste eest.**

4.1 TRIMMERI KOHTA KÄIVAD OHUTUSLASED HOIATUSED

- a. **ÄRGE kasutage muruniidukit ebasoodsates ilmastikutingimustes, seda eriti kaasneva äikesehu korral.** Nii vähendate välgulöögi saamise riski.
- b. **Kontrollige hoolikalt, et muruniiduki kasutamisiirkonnas poleks metsloomi.** Kasutamisel võib muruniiduk vigastada metsloomi.
- c. **Kontrollige pöhjalikult muruniiduki kasutamisiirkonda, eemaldades seal kõik kivid, oksad, juhtmed, luud ja muud võörkehad.** Kui muruniiduk puutub kasutamise ajal kokku selliste objektidega, paiskab muruniiduk need eemale, mille tagajärjeks on kehavigastused.
- d. **Enne muruniiduki kasutamist kontrollige seda alati visuaalselt lõiketera ja terakomplekti kulumise või kahjustuste suhtes.** Kulunud või kahjustatud osad suurendavad vigastuste ohtu.
- e. **Kontrollige rohukogurit regulaarselt kulumise või rikete suhtes.** Kui rohukogur on kulunud või kahjustatud, võib see suurendada vigastuste saamise ohtu.

- f. Hoidke kaitsekatted ettenähtud kohas. Kaitsekatted peavad olema töökorras ja nõuetekohaselt paigaldatud.** Lahtine, kahjustatud või valesti töötav kaitsekate võib pöhjustada kehavigastusi.
- g. Hoidke kõik jahutusavad prahist vabana.** Ummistunud ventilatsiooniavad ja prahit võivad pöhjustada ülekuumenemist või olla tuleohtlikud.
- h. Kandke muruniidukiga töötamisel alati libisemiskindlaid kaitsejalatseid. Ärge töötage muruniidukiga paljalu või lahtiste sandaalidega.** See vähendab jalavigastuse tekkimise võimalust kokkupuutel liikuva teraga.
- i. Kandke muruniiduki kasutamisel alati pikki pükse.** Paljad jalad võivad muruniiduki kasutamisel saada kergemini vigastusi eemalepaiskuvate objektide poolt.
- j. Ärge kasutage muruniidukit märjal murul. Köndige muruniiduki taga, ärge kunagi jookske.** See vähendab libisemise ja kukkumise ohtu, mis võib pöhjustada kehavigastusi.
- k. Ärge kasutage muruniidukit liiga järskudel nölvadel.** See vähendab riski kaotada kontrolli muruniiduki üle, libiseda ja kukkuda, mis võib pöhjustada kehavigastusi.
- l. Nölvadel töötamisel hoidke alati stabiilset kehaasendit, töötage alati külgusuunas liikudes (mitte kunagi üles- või allamäge) ning olge suuna vahetamisel äärmiselt ettevaatlik.** See vähendab riski kaotada kontrolli muruniiduki üle, libiseda ja kukkuda, mis võib pöhjustada kehavigastusi.
- m. Tagurdamisel või muruniidukit enda poole tömmates olge äärmiselt ettevaatlik. Tundke oma ümbrust.** See vähendab komistamise ohtu kasutamise ajal.
- n. Ärge puudutage lõiketerasid ja muid ohtlikke liikuvaaid osi, kui need veel liiguavad.** See vähendab liikuvate osade poolt pöhjustatud vigastuste ohtu.

5 ISIKUKAITSEVAHENDID (PPE)

Isikukaitsehendid (PPE) tähendavad köiki vahendeid, mida operaator peab kandma, et olla kaitstud riskide eest, mis võivad halvendada tööhutust või töötervishoidu, samuti köiki selleks ettenähtud seadmeid või lisaseadmeid. PPE kasutamine ei välista vigastamise ohtu, kuid see vähendab õnnetusest tuleneva võimaliku vigastuse raskusastet.

Järgnevalt on esitatud loetelu isikukaitsehenditest, mida tuleb masina kasutamisel kasutada:

- Kandke kettsae keti suhtes löikekindlaid turvajalatseid, millel on libisemiskindlad tallad ja terasninad.**
- Kande kaitseprille või turvavörku.**
- Kaitske end müra eest, kasutades näiteks kõrvaklappe või kõrvatroppe.**



HOIATUS

Kuulmisorganite kaitsevahendite kasutamine nõub suuremat tähelepanu ja ettevaatust, sest sellised vahendid võivad piirata teie võimet kuulda ohule viitavaid helisid (hüüdeid, hoiatavaid signaale jne).

- Kandke töökindaid, mis aitavad vibratsiooni maksimaalselt summutada.**

⚠ HOIATUS

Riided peavad olema tööks sobivad ja need ei tohi mingil viisil kinni jäeda. Kandke tihedalt liibuvat kaitseriietust. Ärge kandke riideid, sallit, lipsu või ehteid, mis võivad masina, põösaste, okste või muu külge kinni jäeda. Siduge pikad juuksed kinni ja kaitske need.

ET

MÄRKUS

Sobiva riietuse valimiseks võorduge nõu saamiseks oma usaldusväärse edasimüüja poolle.

6 KOKKUPANEK

6.1 JUHTRAUASÖLM (JOON. 3, JOON. 2, JOON. 5)

Juhtraua kokkupanekuks vaadake jooniseid.

6.2 JUHTRAUA KÖRGUS (JOON. 6)

Keerake nupud (A) lahti ja tõstke või langetage juhtrauda (B).

6.3 ROHUKOGURI PAIGALDAMINE (JOON. 7)

Rohukoguri positsioneerimine (joon. 8)

- Tõstke deflektorit (G).
- Asetage kaks konksu (H) deflektori tihvtile (I).
- Laske deflektor alla ja veenduge, et see sulgeks
- täielikult rohukoguri ülemise osa.

6.4 AKU PAIGALDAMINE

- Avage akusektsooni kate (8, joon. 2).
- Lükake aku selleks ettenähtud pessa kuni aku lukustumiseni ettenähtud kohta (joon. 9).
- Akulaadijatega „Charger CRG“ ja „Charger FAST“ saab kasutada ainult Bi 5 Ah akusid.

7 KÄIVITAMINE

7.1 MASINA KONTROLLIMINE

HOIATUS

Veenduge, et akupes pole akut.

Enne töö alustamist tuleb teha järgmist:

ET

- kontrollige, et tööhooba ja turvalülitit saab vabalt jõudu kasutamata liigutada ning pärast vabastamist liiguksid need kiiresti ja automaatselt tagasi neutraalasendisse;
- kontrollige, et tööhoob jäääb lukustatuks, kui turvalülitit ei vajutata;
- kontrollige, et ventilatsiooniavad pole ummistonud;
- kontrollige, et käepidemed ja masina kaitsekatted on puhtad ja kuivad, õigesti kokku pandud ja kindlalt masina külge kinnitatud;
- kontrollige, et löikeseadmed ja kaitsekatted pole vigastatud;
- kontrollige, et masinal pole kulumismärke, löökidest või muudel pöhjustel tekkinud kahjustusi – nende olemasolul tehke vajalikud remonttööd;
- kontrollige, et aku on heas seisukorras ja sellel pole märke kahjustustest. Masinat, millel on vigastatud või kulumismärkidega aku, ei tohi kasutada;
- laadige akut vastavalt jaotises „Aku laadimine“ toodud juhistele.

7.2 AKU OLEKU KONTROLLIMINE (JOON. 10)

Aku (A) oleku kontrollimiseks vajutage nuppu (B), mis aktiveerib 4 LED-i (C), mille tähindus on järgmine:

Põleb 4 LEDi	Autonomsus = 4/4
Põleb 3 LEDi	Autonomsus = 3/4
Põleb 2 LEDi	Autonomsus = 2/4
Põleb 1 LED	Autonomsus =< 1/4
Vilgub 1 LED	Aku tühjenenud
Vilgub 4 LEDi	Ülekuumenemine

7.3 AKU LAADIMINE (JOON. 11)

ETTEVAATUST!

Veenduge, et toitepesa võrgupinge vastab akulaadija sildil näidatule.

Aku (A, joon. 9) masinast eemaldamiseks vajutage kaht nuppu (B) ja libistage aku (A) akupesast välja.

Aku laadimiseks toimige järgmiselt:

- Ühendage akulaadija **Charger CRG / Charger FAST** (C) toitepessa – pinge olemasolu näitab punase hoiatustule (D) süttimine.
- Sisestage aku (A) ettenähtud pesasse akulaadijas (C) – selleks vajutage aku kogu ulatuses alla. Aku täielikuks laadimiseks kulub ligikaudu 88 minutit (2 Ah) ja 220 minutit (5 Ah). Akulaadijaga **FAST** väheneb laadimisaeg 40 minutit (2 Ah) ja 70 minutit (5 Ah).

ET

Laadimisolekuid näitab hoiatustuli (D)

- akulaadija ühendatud = punane hoiatustuli pöleb;
- aku on sisestatud ja toimub laadimine = roheline hoiatustuli vilgub;
- aku laadimine on lõppenud = roheline hoiatustuli pöleb;
- lühiühendus = punane hoiatustuli vilgub kiiresti;
- ülekuumenemine = punane hoiatustuli vilgub aeglasedt;

Laadimine on lõppenud:

- eemaldage aku (A) akulaadijast (C) ja paigaldage masinale;
- ühendage akulaadija (C) pistikupesast lahti.

⚠ HOIATUS

Masin on varustatud ohutusahelaga, et vältida selle volitatamata kasutamist. Enne masina käivitamist peate paigaldama turvavõtme (9, joon. 2) ja selle eemaldama, kui niitmine katkestatakse või lõpetatakse.

- Käivitage masin segavate objektideta ja kõrge rohuta alal. Kontrollige lõigatavat ala ja koristage ära kivid, luud, puutükid jms.
- Lugege käesolevas juhendis toodud ohutuseeskirju.
- Enne mootori käivitamist veenduge, et lõiketera poleks blokeeritud.
- Käivitage mootor kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, hoides oma jalgu lõiketerast turvaliselt kaugemal.

Mootori käivitamine (joon. 12)

Enne muruniiduki käivitamist paigaldage turvavõti (A) selle pessa (B) ja vajutage seejärel nuppu (C) ja tömmake hooba (D).

⚠ HOIATUS

Aku ülekuumenemise korral ühendatakse aku ohutustehnilistel põhjustel kaitseahela poolt automaatselt lahti. Eemaldage aku masinast ja laske sellel jahtuda. Kuiaku on jahtunud, võib selle tagasi masinasse panna ja tööd jätkata.

8 MASINA KASUTAMINE

8.1 KEELATUD KASUTAMINE

- Masinat võib kasutada ainult rohu niitmiseks koduaedades või eraparkides.
- Masinat ei tohi kasutada muude materjalide lõikamiseks, eriti maapinnast kõrgemal asuvate materjalide lõikamiseks, mis nõuavad masina töstmist.
- Masinat ei tohi kasutada okste või rohust kövema materjali lõikamiseks.
- Masinat ei tohi kasutada köva materjali, tolmu või mistahes jäätmete, liiva või kruusa imemiseks või kogumiseks maapinnalt
- Masinaga ei tohi tasandada lõhesid või konarlikku pinnast; lõiketera ei tohi kunagi maapinnaga kokku puutuda.
- Masinat ei tohi kasutada teiste esemete, kärude vms transportimiseks, lükkamiseks või tõmbamiseks.
- Masina jõuvõtuvölli külge on keelatud kinnitada tööriistu või seadmeid, mis pole tootja poolt ette nähtud.

8.2 ETTEVAATUSABINÖUD KASUTAMISEL

- Ärge kasutage masinat kunagi märjal rohul ega muudel libedatel pindadel. Hoidke juhtrauda kindlalt mõlema käega. Kondige muruniiduki taga, ärge kunagi jookske.
- Kalletel lõigake külgsuunas liikudes, mitte kunagi järsult üles- või allamäge; ärge lõigake järskudel nõlvadel.
- Niitke ainult päevalguses või hea kunstliku valgustuse korral.
- Veenduge, et tagumine deflektor oleks alati õigesti paigaldatud.
- Kui pörkate vastu mingit objekti, peatage mootor ja vaadake hoolikalt üle masina võimalikud kahjustused; ärge kunagi taaskäivitage mootorit, ilma et oleksite sellised kahjustused eelnevalt kõrvaldanud.
- Ärge kallutage kävitamisel masinat: lahtine lõiketera võib tekitada kahjustusi.
- Ärge seiske kunagi töötava mootoriga masina ees.
- Peatage mootor, kui peate ületama teed, könniteed jne ning masina transportimisel ühest lõikepiirkonnast teise.
- Enne rohukoguri eemaldamist või rohu väljutusrenni puastamist pange mootor seisma ja eemaldage turvavöti.
- Hoidke nõlvadel alati stabiilset asendit.
- Olge nõlvadel suunda muutes äärmiselt ettevaatlik.
- Veenduge, et kasutatakse ainult originaal-lõikeseadisi.
- Suuna muutmisel või masinat enda poole tömmates olge äärmiselt ettevaatlik.
- Kunagi ärge puutuge lõiketerasid enne turvavõtme (9, joon. 2) lahti ühendamist ja enne lõiketerade täielikku seiskumist.
- Ärge kasutage masinat, kui rohukogur on vigastatud või rohuga ummistonud.

- Anomaalse vibratsiooni tekkimisel kontrollige vigastuste puudumist, vahetage välja köik kahjustatud osad ning kontrollige ja pingutage kõiki lõtvunud osi.

8.3 LÖIKEKÖRGUSE REGULEERIMINE

⚠ HOIATUS

Reguleerige lõikekõrgust ainult siis, kui mootor on seiskunud ja turvavöti (9, joon. 2) eemaldatud.

Vajaliku lõikekõrguse seadmiseks reguleerige hooba (A) (joon. 13).

MÄRKUS

- Kui niidetava muru körgus on liiga suur, tehke kaks lõikamist: esimene maksimaalsel körgusel, teine soovitud körgusel.
- Niitke muru „teokarbi kujuliselt“ väljastpoolt sissepoole.

8.4 KOTI TÄITUMISE INDIKAATOR

Rohukoguri peal on koti täitumise indikaator (7, joon. 2). Kui deflektor on ülestõstetud asendis (A, joon. 14), siis saab rohukoguriga veel lõigatud rohtu koguda. Kui deflektor on alumises asendis (B, joon. 14), siis on rohukogur täis ja tuleb enne töö jätkamist tühjendada.

9 MOOTORI SEISKAMINE

Vabastage hoob (D, joon. 15).

⚠ HOIATUS

Pärast hoova (D) vabastamist jätkavad mootor ja lõiketera pöörlemist umbes 3 sekundi jooksul!

⚠ HOIATUS

Kontrollige enne iga kasutamist, et mootori hoova vabastamine seiskab mootori mõne sekundi jooksul. Laske lõiketera nõuetekohast seiskumisaega regulaarselt kontrollida volitatud teeninduskeskuses.

10 HOOLDUS

⚠ HOIATUS

- Hooldustööde läbiviimise ajal kandke alati kaitsekindaid.
- Ohutusseadmete hooldamata jätmine või ebaõige hooldus, eemaldamine või muutmine ja/või mitteoriginaalvaruosade kasutamine võib põhjustada raskeid või surmaga lõppavaid vigastusi käitajale või kolmandatele isikutele.

10.1 MOOTORI JAHUTAMINE

Mootori ülekuumenemise ja kahjustumise vältimiseks tuleb hoida jahutusõhu avad alati puhtad ning rohu- ja prahivabad.

10.2 AKU EKSPLUATEERIMINE

1. Akut tuleb hoida keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku 0 ° kuni +45 °. Kui masinat hoitakse kohas, kus on võimalik nendest piiridest väljumine, tuleb aku eemaldada ja panna sobivasse kohta.
2. Kasutamise ajal kaitstakse akut täieliku tühjenemise eest kaitseeadmega, mis lülitab masina välja ja seiskab selle töö.
3. Aku tarnitakse koos kaitseeadmega, mis väldibaku laadimist olukorras, kus keskkonnatemperatuur on väljaspool vahemikku 0° kuni +45°.
4. Akut võib laadida ükskõik kuna ja isegi osaliselt, kartmataaku kahjustamist.

10.3 LÖIKESEADISE HOOLDUS

HOIATUS

Enne ükskõik millist puhastamist või remontimist pange mootor seisma ja ühendage süuteküünal lahti.

HOIATUS

Käsitsege lõiketeraid alati äärmise ettevaatusega. Kasutage alati kindaid.

HOIATUS

Paindunud või rikutud lõiketera tuleb välja vahetada.

- Hoidke lõiketera serv alati hästi teritatuna.
- Nüri lõiketera ei taga kvaliteetset lõikust.

10.4 LÖIKETERA

HOIATUS

Lõiketerade seisukorra kontrollimisel kandke alati kaitsekindaid.

HOIATUS

Kontrollige regulaarselt, et polt (A, joon. 16) oleks pingutatud pingutusmomendiga 25 Nm (2,5 kgm).

Kui muru niitmine muutub aja möödudes ebarahuldavaks, tuleb lõiketera töenäoliselt teritada. Halvasti teritatud lõiketera tömbab muru maa seest välja ja muudab selle kollaseks. Kui lõiketerad on kahjustatud või painutatud, vahetage need välja.

- Lõiketerade teritamine on väga õrn toiming. Kui ei võeta arvesse nõuet nende täielikuks tasakaalustamiseks, võib see põhjustada ebanormaalset vibratsioone, mis põhjustavad lõiketerade lõtvumist ja sellest tulenevat ohtu operaatorile.

- Lõiketerad tuleb kokku panna õige nurga all. Vale kakkupanek võib põhjustada vale pingutuse, mille tulemuseks on lõiketerade lõdvenemine töötamise ajal, millel on ohtlikud tagajärjed operaatorile.

Seetõttu tuleb lõiketerad tasakaalustada ja asendada ühes meie **volitatud teeninduskeskustest**.

⚠ HOIATUS

Multšimistera tuleb paigaldada joon. 16 näidatud viisil.

⚠ HOIATUS

Ärge keevitage, sirgestage ega muutke kahjustatud lõikeseadiste kuju, püüdes neid parandada. Sellised toimingud võivad kaasa tuua lõikeseadise lahtituleku ja põhjustada raskeid või surmaga lõppavaid vigastusi.

⚠ HOIATUS

Vahetage polt (A, joon. 16) ja seib (B) välja alati korraga.

10.5 ROHUKOGUR

⚠ HOIATUS

Enne rohukoguri eemaldamist või rohu väljutusrenni puhastamist pange mootor seisma ja eemaldage turvavöti (9, joon. 2).

Kontrollige piisava sagedusega, et rohukogur on õigesti paigaldatud ja pole vigastatud.

Kontrollige, et rohukoguri riidematerjalist võrgud poleks ummistunud, vajadusel peske rohukogurit veega ja laske rohukoguril enne paigaldamist täielikult kuivada.

Kahjustatud või ummistunud rohukoguri restiga töötamisel väheneb masina jõudlus.

Teisest küljest, kui te töötate pestud, kuid veel niiske koguriga, ummistuvad võrgusilmad kergemini.

10.6 PÕHILISED HOOLDUSTÖÖD

Raskete tööttingimuste korral on soovitatav hooldusvõrgustiku spetsialiseerunud tehnikul lasta teha hooaja lõpus ja tavakasutuse korral iga aasta järel üldine ülevaatus.

Leidke teile lähim volitatud teeninduskeskus aadressilt <https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.

ET



HOIATUS

- Köik hooldustööd, mida selles juhendis otseselt ei kirjeldata, tuleb lasta teha selleks volitatud teeninduskeskuses. Masina õige töö tagamiseks pidage meeles, et kasutada võib ainult ORGINAALVARUOSI.
- Osade oskamatu vahetamine ja/või mitteoriginaalvaruosade kasutamine võib põhjustada masina kasutajale või teistele inimestele raskeid vigastusi või isegi surma ning muudab garantii koheselt kehtetuks.

MÄRKUS

Lisateavet mootori hoolduse kohta leiate käesolevale dokumendile lisatud mootori kasutus- ja hooldusjuhendist.

- Vahetage kulunud või kahjustatud osad välja.
- Pärast masina iga kasutuskorda puhastage selle alumine külg rohujääkidest.
- Hoidke lõiketera serv alati hästi teritatuna.
- Nüri lõiketera ei taga kvaliteetset lõikust.

10.7 HOOLDUSTABEL

<i>Pange tähele, et alltoodud hooldusvälbad kehtivad ainult tavapärastes töötgingimuste.</i> <i>Kui teie igapäevane töö on tavapärastest raskem, tuleb hooldustöid teha vastavalt sagedamini.</i>		<i>Enne igakasutamist</i>	<i>Pärast igaseiskamist</i>	<i>Iga näddal</i>	<i>Kahjustuse vörirkke korral</i>
Kogu masin	Kontrollida: lekked, praod, kulumine	x	x		
Kontrollimised: öhuklapp ja gaasihoob (ainult selle funktsiooniga mudelid)	Kontrollida tööd	x	x		
Löiketera	Kontrollida: kahjustused ja kulumine	x	x		
	Vahetada				x
Tera peatumine	Kontrollida tööd	x			
	Vahetada				x
Kõik juurdepääsetavad kruvid ja mutrid	Kontrollida ja üle pingutada			x	
Rohukogur ja tagumine deflektor	Kontrollida kulumist või kahjustusi	x	x		

11 TRANSPORTIMINE

- Transportimise ja hoiundamise hölbustumiseks saab juhtrauda kokku panna: keerake nupud (joon. 4) lahti, vabastage juhtraud lukustusest ja pöörake akusektsooni poole (joon. 3).

MÄRKUS

Olge ettevaatlik ja vältige kaablite muljumist või pingutamist.

- Eemaldage rohukogur.
- Transportige masinat ainult väljalülitatud mootoriga.
- Tühjendage ka karburaator, jättes mootori käima kuni kütuse lõppemiseni.

⚠ HOIATUS

Maisna sõidukis transportimisel veenduge, et see oleks vastavate rihmadega korralikult ja kindlalt kinnitatud. Eemaldage turvavöti (9, joon. 2), kui ärge ühendage akut lahti. Masinat tuleb transportida horisontaalses asendis, tagades ühtlasi vastavuse selliste masinate suhtes kehtivatele transpordieeskirjadele.

12 HOIUNDAMINE

⚠ HOIATUS

Lugege kaaku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

⚠ HOIATUS

Pärast masina iga kasutuskorda puhastage selle alumine külg rohujääkidest, vältides seejuures kindlasti veejoa kasutamist (joon. 17).

⚠ HOIATUS

Enne ükskõik millise puhastus- või hooldusprotseduuri alustamist pange mootor seisma, ühendage aku ja turvavöti lahti.

- Kontrollige, et masin oleks heas seisukorras.
- Kontrollige, et kõik poldid ja mutrid oleksid hästi pingutatud.
- Kandke roostetamise suhtes tundlikele osadele määret või mootoriöli.
- Pange masin kuiva kohta, eelistataval betoonpõrandale. Niiskuse eest kaitsmiseks võite selle asetada laudadele või plekkalusele.
- Masina käkulaskmise protseduurid pärast talvist hoiundamist on samasugused, nagu igapäevase töö alustamisel (7 KÄIVITAMINE).
- Kunagi ärge jätke masinat kohtadesse, kus võivad kütuseaurud koguneda ja tulekahju põhjustada.
- Enne masina paigutamist suletud kohta laske mootoril maha jahtuda.

13 KESKKONNAKAITSE

Masina kasutamisel tuleb prioriteeteks pidada keskkonnakaitset, mis tagab sotsiaalse ühtekuuluvuse ja säilitab elukeskkonda.

- Püüdke vältida ümbritseva keskkonna häirimist.
- Järgige hoolikalt kohalikke eeskirju ja määrusi, mis käsitlevad pakendi, ölide, bensiini, akude, filtrite, kulunud osade või ükskõik milliste muude keskkonnale tugevat möju avaldavate toodete hävitamist. Jäätmeid ei tohi körvaldada tavaliste olmejäätmadena, need tuleb eraldada ja viia selleks ettenähtud jäätmekogumiskeskustesse, kus toimub nende taaskäitlus.

13.1 LAMMUTAMINE JA KÖRVALDAMINE

Kui masina kasutusiga lõpeb, ärge visake seda keskkonda, vaid viige jäätmekogumiskeskusesse.

Enamus masina valmistamiseks kasutatud materjale on taaskäideldavad, kõik metallid (teras, alumiinium, messing) võib viia tavalisse taaskäitluskeskusesse. Teabe saamiseks pöörduge kohaliku jäätmekäitlusteenistuse poole. Jäätmete körvaldamine peab toimuma keskkonda säästes ning pinnase, õhu ja vee saastamist vältides.

ET

Kõigil juhtudel tuleb järgida kohalikku rakenduvat seadusandlust.

Kui masin utiliseeritakse, siis tuleb hävitada ka CE-märgis koos käesoleva kasutusjuhendiga.

14 TEHNILISED ANDMED

Lõikelaius:	37 cm
Edasiliikumine	Lükatavat tüüpi
Pinge	40 V DC
Lõikekõrgus	MIN 18 mm – MAX 60 mm
Rohukoguri maht	40 l
Kaal	14,5 kg

Helirõhk ⁽¹⁾	dB (A)	L_{PA av} EN 60335-2-77	80,7
Veamääär	dB (A)		3,0
Mõõdetud helivõimsuse tase: ⁽¹⁾	dB (A)	2000/14/EÜ	90,2
Veamääär	dB (A)		1,88
Garanteeritud helivõimsuse tase:	dB (A)	L_{WA} 2000/14/EÜ	96,0
Vibratsioonitase ⁽¹⁾⁽²⁾	m/s ²	EN 60335-2-77	< 2,5
Veamääär	m/s ²	EN 12096	1,5

(1) Max. tühikäigukiirus – täielikult laetud aku.

(2) Deklareeritud vibratsiooni summaarne värtus ja deklareeritud müratasemete väärtsused on mõõdetud standardset katsemeetodit kasutades ja neid saab kasutada tööriistade üksteisega võrdlemiseks; deklareeritud vibratsiooni summaarsel värtust ja deklareeritud müratasemetel väärtsust saab kasutada ka eelnevaks vibratsiooni/müra möju hindamiseks.

15 VASTAVUSDEKLARATSIOON

Allakirjutanu

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE)
ITALY**

deklareerib käesolevaga, et masin:

1. Kategooria:

LI-IOONAKU TOITEGA TRIMMER

2. Mark / tüüp:

EFCO LRI 40P / OLEO-MAC Gi 40P

3. Seerianumber:

658 XXX 0001 - 658 XXX 9999

Vastab direktiivi/määäruse ja järgnevate muudatuste või lisade sätetele:

**2006/42/EC - 2000/14/EC allegato 1 n°32 - 2011/65/EC -
2014/30/EC - 2014/35/EC**

ET

Vastab nõuetele järgmistes ühtlustatud standardites:

**EN 62841-1:2015+A11:2022 - EN 62841-4-3:2021 -
EN 62233:2008 EN 55014-1:2017 - EN 55014-2-2015**

Lõikeseadise tüüp:

Pöörlev lõiketera

Lõikelaius:

37 cm

Möödetud helivõimsuse tase:

90.0 dB(A)

Garanteeritud müravõimsus:

96.0 dB(A)

Järgitud vastavuse
hindamisprotseduurid:

Annex VI Procedura 1 - 2000/14/EC

Teavitatud asutuse nimi ja aadress:

**INTERTEK DEUTSCHLAND GMBH – NB number: 0905
Stangenstrase 1, 70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN,
Germany**

Toodetud:

Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4

Kuupäev:

peakorterites, tehnilisest osakonnast

Tehniline dokumentatsioon on
koostatud:



Emak_{s.p.a.}

Luigi Bartoli – tegevdirektor

16 GARANTIITUNNISTUS

Seade on konstrueeritud ja toodetud kõige kaasaaegsemat tehnoloogiat rakendades. Tootja annab toodetele nende koduse ja harrastuskasutamise korral 24 kuulise garantii alates ostukuupäevast. Professionalse kasutamise korral on garantii piiratud ja kehtib 12 kuud.

Piiratud garantii

ET

1. Garantiaeg algab ostukuupäeval. Tootja, kes tegutseb müügi- ja tehniline teeninduse võrgu kaudu, vahetab tasuta kõik materjalid, valmistamise või töötlemise töttu defektideks tunnistatud osad. Garantii ei mõjuta ostja seadusejärgseid õigusi masinal defektide ilmnemisel.
2. Tehniline personal teeb vajalikud remonttööd võimalikult lühikese aja jooksul, mis vastavad organisatsiooni nõuetele.
3. **Garantiid puudutavate nõuete korral tuleb garantitööd vastuvõtvale personalile esitada käesolev garantii tunnustus täidetuna ja müüja pitsatiga varustatuna ning arve või ostutšekk, kuhu on märgitud ostukuupäev.**
4. Garantii kaatab kehtivuse, kui:
 - masinat ei ole nõuetekohaselt hooldatud,
 - masinat on kasutatud mitte sihipäraselt või seda on mistahes moel modifitseeritud,
 - kasutatud on sobimatuid määrdaineid ja kütust,
5. Tootjapoolne garantii ei hõlma kulumateriale ja tavaapärase kasutamise juures kuluvaaid osi.
6. Garantii ei hõlma masina täiustamise või parandamisega seotud töid.
7. Garantii ei hõlma ettevalmistus- või hooldustöid, mis tuleb teostada garantiaja jooksul.
8. Transpordikahjustuste avastamisel tuleb sellest koheselt teavitada vedajat – vastasel korral kaotab masina garantii kehtivuse.
9. Meie masinatelee paigaldatud teiste tootjate mootoritele (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda jne) kehtivad nende vastavad garantiid.
10. Garantii ei hõlma otseseid või kaudseid vigastusi ja kahjustusi, mis võivad olla tingitud masina rikkest ning võimaluse puudumisest masinat antud rikke töttu kasutada.

MUDEL	KUUPÄEV
_____	_____
SEERIANUMBER	MÜÜJA
OSTJA	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
Mitte saata! Lisada garantiinõude korral.	

17 VEAOTSING

ET

⚠ HOIATUS

- Enne kõigi allpool olevas tabelis soovitatud törke körvaldamiseks vajalike kontrollimiste tegemist tuleb masin alati seisma panna ja aku lahti ühendada, välja arvatud juhul, kui masina töötamist on selgesõnaliselt nõutud.**
- Kui kõik võimalikud põhjused on kontrollitud ja probleem ei lahene, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole. Kui ilmneb probleem, mida selles tabelis pole loetletud, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.**

PROBLEEM	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUS
Mootor ei käivitu või lülitub välja mõne sekundi jooksul pärast käivitamist.	Aku on tühi või pole korralikult paigaldatud (ainult selle funktsiooniga mudelid)	Laadige akut või paigaldage õigesti.
	Kahjustatud toitejuhe	Laske toitejuhe volitatud teeninduskeskuses vahetada.
	Mootorikaitse on rakendunud mootori ülekuumenenemise tõttu	Oodake möned minutid enne käivitamise kordamist.
	Turvavõti pole paigaldatud	Kontrollige ja/või paigaldage.
	Käivitushoova mikrolülit on kahjustatud	Pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
	Aku on kahjustatud.	Pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
Mootor käivitub ja töötab, kuid lõiketera ei pöörle.		Lülitage mootor kohe välja ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
HOIATUS. Ärge puudutage töötava mootori korral kunagi tera.		

1 ĮVADAS	51
1.1 KAIP SKAIKYTI ŠIĄ INSTRUKCIJĄ	51
2 SAUGOS SIMBOLIAI IR ĮSPĖJIMAI (PAV. 1)	52
3 PAGRINDINIAI KOMPONENTAI	52
4 BENDRIEJI SAUGOS ĮSPĖJIMAI, SUSIJĘ SU ELEKTROS ĮRANKIAIS.....	53
4.1 ŽOLIAPJOVĖS SAUGOS ĮSPĖJIMAI.....	56
5 ASMENINĖS APSAUGOS PRIEMONĖS (AAP).....	57
6 ĮRENGINIO SURINKIMAS	58
6.1 VAIRO ĮTAISAS (PAV. 3, PAV. 2, PAV. 5)	58
6.2 VAIRO AUKŠTIS (PAV. 6)	58
6.3 ŽOLEΣ RINKTUVO MONTAVIMAS (PAV. 7)	58
6.4 AKUMULATORIAUS ĮDĖJIMAS	58
7 ĮJUNGIMAS	59
7.1 MECHANIZMO PATIKRINIMAS	59
7.2 AKUMULATORIAUS BŪKLĖS TIKRINIMAS (PAV. 10).....	59
7.3 AKUMULATORIAUS ĮKROVA (PAV. 11)	59
8 MECHANIZMO EKSPLOATAVIMAS	61
8.1 DRAUDŽIAMAS NAUDOJIMAS	61
8.2 SU DARBU SUSIJUSIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS.....	61
8.3 PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS.....	62
8.4 PILNO KREPŠIO INDIKATORIUS.....	62
9 VARIKLIO IŠJUNGIMAS	62
10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA	62
10.1 VARIKLIO AUŠINIMAS	62
10.2 AKUMULATORIAUS TVARKYMAS	63
10.3 PJOVIMO ĮRENGINIO PRIEŽIŪRA	63
10.4 GELEŽTĖ	63
10.5 ŽOLEΣ RINKTUVAS	64
10.6 PAGRINDINĖ TECHNINĖ PRIEŽIŪRA.....	65
10.7 TECHNINĖS PRIEŽIŪROS LENTELĖ	66
11 SIUNTIMAS	66
12 SANDĖLIAVIMAS.....	67
13 APLINKOS APSAUGA.....	67
13.1 IŠARDYMAS IR ŠALINIMAS	68
14 TECHNINIAI DUOMENYS	68
15 ATITIKTIES DEKLARACIJA	69
16 GARANTIJOS PAŽYMĖJIMAS	70
17 GEDIMŲ ŠALINIMAS	71

1 I VADAS

Dėkojame, kad pasirinkote „Emak“ produktą.

Prireikus bet kokios pagalbos, kreipkitės į mūsų prekybos atstovus ir įgaliotujų cechų darbuotojus – jie jums mielai padės.

⚠️ ISPĖJIMAS

Tam, kad mechanizmą teisingai eksploatuotumėte ir išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, prieš pradēdami dirbtį atidžiai perskaitykite šį vadovą.

⚠️ ISPĖJIMAS

Šis vadovas turi būti kartu su įrenginiu per visą įrenginio eksploatavimo laikotarpį.

⚠️ ISPĖJIMAS

KLAUSOS PAŽEIDIMŲ RIZIKA. Dirbdamas šiuo mechanizmu įprastinėmis sąlygomis operatorius yra veikiamas asmeninio ir kasdienio triukšmo lygio, kuris lygus arba didesnis nei 85 dB (A).

Jame rasite paaškinimų apie įvairių dalių veikimą, taip pat būtinų patikrų bei atitinkamos techninės priežiūros instrukcijas.

⚠️ ISPĖJIMAS

Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukcijų bei techninės priežiūros vadovą!

PASTABA

Šiame vadove esantys aprašymai ir iliustracijos néra įpareigojančios. Gamintojas pasilieka teisę atliliki pakeitimų, kuriuos, jo nuomone, būtina atliliki, ir netaisyti šio vadovo.

Paveikslėliai pateikiami tik iliustraciniams tikslais. Faktiniai komponentai gali skirtis nuo pavaizduotų. Jei abejojate, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

1.1 KAIP SKAITYTI ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

Vadovas suskirstytas į skirsnius ir punktus. Kiekvienas punktas yra atitinkamo skirsnio polygis. Nuorodos į skirsnius ir punktus pažymimos žodžiais „skirsnis“ arba „punktas“ ir atitinkamu numeriu. Pavyzdys: „2 skirsnis“.

Šiame vadove pateikiamos ne tik eksploatavimo instrukcijos bet ir informacija, į kurią reikia ypatingai atsižvelgti. Tokia informacija pažymėta toliau aprašytais simboliais:

⚠️ ISPĖJIMAS

perspėjimu pažymima, jog kyla nelaimingo atsitikimo, traumos (net mirtinios) arba rimto turto apgadinimo pavojus.



PERSPĖJIMAS

Įspėjimu pažymima, jog kyla pavojus sugadinti įrenginį arba atskiras jo dalis.

PASTABA

Pateikia papildomos informacijos prie ankstesnių saugos pranešimų instrukcijų.

LT

Paveikslėliai šiose instrukcijose sunumeruoti 1, 2, 3 ir pan. Paveikslėliuose pavaizduoti komponentai yra paženklinti raidėmis arba skaičiais, priklausomai nuo konkretaus atvejo. Nuoroda į C komponentą 2 paveikslėlyje nurodoma taip: „Žr. C, 2 pav.“ arba tiesiog „(C, 2 pav.)“. Nuoroda į 2 komponentą 1 paveikslėlyje nurodoma taip: „Žr. 2, 1 pav.“ arba tiesiog „(2, 1 pav.)“.

2 SAUGOS SIMBOLIAI IR ĮSPĖJIMAI (PAV. 1)

- ISPĖJIMAS!** - Prieš naudodamini šį įrenginį atidžiai perskaitykite naudojimo ir priežiūros vadovą.
- Pavojus: išsviestais objektais galite įsipjauti rankas!** - Dirbant niekam neleiskite prie jūsų artintis.
- Pavojus įsipjauti rankas ir kojas!** Prieš pradēdami techninės priežiūros darbus, ištraukite saugos raktelį.
- Techniniai duomenys.
- Mechanizmo tipas: LIČIO JONŲ AKUMULIATORINĖ ŽOLIAPJOVĖ.
- Mechanizmo markė ir modelis.
- Garantuotas garso galios lygis.
- Serijos numeris.
- CE atitikties ženklas.
- Pagaminimo metai.
- Mechanizmo apsaugos klasė.

3 PAGRINDINIAI KOMPONENTAI

Pav. 2 parodyti pagrindiniai įrenginio komponentai:

- Valdymo svirtis.
- Vairas.
- Žolės rinktuvas.
- Galinis kreiptuvas.
- Pjovimo aukščio reguliavimas.
- Rankenos aukščio reguliavimo ir priveržimo rankenėlė.
- Pilno krepšio indikatorius.
- Akumulatoriaus skyriaus dangtis.
- Saugos raktelis.
- Saugos mygtukas.

4 BENDRIEJI SAUGOS ĮSPĖJIMAI, SUSIJĘ SU ELEKTROS ĮRANKIAIS

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šiuo įrenginiu pateiktus saugos įspėjimus, instrukcijas, paveikslėlius ir specifikacijas. Jei nesilaikysite visų toliau išvardytų nurodymų, galite gauti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) patirti rimtus sužalojimus.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Tinkamai naudojant, šis prietaisas yra greitas, patogus ir efektyvus darbo įrankis. Jei naudosite netinkamai arba nesiimsite reikiamų atsargumo priemonių, jis gali būti pavojingas. Visada vykdykite toliau vadove pateiktą saugos instrukciją nurodymus - tada būsite saugūs ir patogiai dirbsite.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Jūsų prietaiso degimo sistema generuoja labai silpną elektromagnetinį lauką. Šis elektromagnetinis laukas gali trikdyti kai kurių širdies stimulatorių darbą. Tam, kad sumažėtų rimtos arba mirtinos traumos pavojus, asmenys su širdies stimulatoriumi, prieš eksplloatuodami šį mechanizmą, turėtų pasikonsultuoti su gydytoju arba širdies stimulatoriaus gamintoju.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

žmonėms, kuriems lengvai sutrinka krauko apytaka arba kurie linkę ištinti, ilgalaičis vibracijos poveikis dirbant degimo varikliu varomais rankiniais įrenginiais gali pažeisti pirštų, rankų bei riešų kraujagysles ir nervus Dėl ilgalaičio tokių įrenginių eksplloatavimo šaltame ore gali būti pažeistos net ir sveikų žmonių kraujagyslės. Atsiradus tokiemis simptomams kaip tirpimas, skausmas, jėgos praradimas, odos spalvos ar tekstūros pakitimas arba pirštų, rankų ar riešų nebejautimas, liaukitės naudojė įrenginį ir kreipkitės į gydytojus.

PASTABA

Valstybiniais reglamentais gali būti ribojamas mechanizmo naudojimas.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šia įranga pateiktus saugos įspėjimus, instrukcijas, paveikslėlius ir specifikacijas. Jei nesilaikysite visų toliau išvardytų nurodymų, galite gauti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) patirti rimtus sužalojimus.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Šį mechanizmą galima naudoti tik su originaliais gamintojo rekomenduojamais pjovimo įtaisais. Neleistinų prietaisų naudojimas gali būti rimto arba mirtino susižalojimo priežastimi.

Sauga darbo zonoje

- a. **Laikykite darbo vietą švarią ir gerai apšvietą.** Netvarkingose ir tamsiose vietose kyla nelaimingų atsitikimų.
- b. **Nenaudokite įrenginio sprogioje aplinkoje, pavyzdžiu, kurioje yra degių skysčių, dujų ar dulkių.** Naudojant šį įrenginį atsiranda žiežirbų – nuo jų gali užsiedegti dulkės arba garai.
- c. **Dirbdami su šia įranga neleiskite vaikams ir pašaliniams asmenims priartėti prie darbo zonos.** Dėl dėmesį blaškančią veiksnių poveikio galite nesuvaldyti įrenginio.

LT

Elektros sauga

- a. **Įrenginio kištukas turi tikt iždui. Jokiu būdu niekaip nekeiskite kištuko.** Su (žemintais) įrenginiais nenaudokite adapterių kištukų. Naudojant nemodifikuotus kištukus ir derančius iždus, bus mažesnė elektros smūgio rizika.
- b. **Venkite kūno kontakto su žemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės ir šaldytuvai.** Jei kūnas žeminamas, padidėja elektros smūgio rizika.
- c. **Nenaudokite įrenginio lyjant arba kai jis šlapias.** Tai padidina elektros smūgio riziką.
- d. **Tinkamai naudokite maitinimo laidą.** Niekada nenaudokite laido įrenginio nešiojimui, traukimui ar atjungimui. **Laikykite maitinimo laidą toliau nuo karščio, benzino, aštirių briaunų ar judančių dalių.** Dėl pažeisto arba susipainiojusio laidą padidėja elektros smūgio rizika.
- e. **Jei įrenginį eksplloatuojate lauke, naudokite lauke tinkamą naudoti ilginimo laidą.** Naudojant lauke tinkamą naudoti laidą, bus mažesnė elektros smūgio rizika.
- f. **Jei būtina įrenginį naudoti drėgnoje vietoje, naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD).** RCD naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.

Asmeninė sauga

- a. **Eksplloatuodami šį įrenginį būkite budrūs, stebėkite, ką darote, vadovaukitės sveiku protu.** Nesinaudokite įrenginiu pavargę arba apsaigę nuo narkotikų, alkoholinių gėrimų ar vaistų. Akimirkai atitraukus dėmesį naudojant įrenginį, galima rimtai susižaloti.
- b. **Naudokitės asmeninės apsaugos įranga.** Visada dėvėkite apsauginius akinius. Jei naudositės sąlygas atitinkančiomis asmeninės apsaugos priemonėmis, pavyzdžiu, kauke nuo dulkių, darbiniais batais su neslystančiu padu, šalmu ir ausinėmis, bus mažesnė traumos rizika.
- c. **Venkite atsitiktinio paleidimo.** Prieš prijungdami įrangą prie maitinimo ir / arba akumuliatorių bloko, ji paimdami arba nešdami, įsitikinkite, ar jungiklis yra IŠJUNGIMO padėtyje. Nelaimingų atsitikimų rizika didėja, kai įrenginys nešamas pirštą laikant ant jungiklio arba kai maitinimas tiekiamas įrenginiams, kuriuoje įrengtas jungiklis.
- d. **Prieš įjungdami įrenginį, patraukite reguliavimo raktus ar veržliarakčius.** Palikę reguliavimo raktus ar veržliarakčius pritvirtintus prie besisukančių įrangos dalių, galite susižaloti.
- e. **Naudodami įrangą per daug nesilenkite pirmyn ir nesiekite per toli.** Dirbdami įrenginiu visuomet turėkite tvirtą atramą po kojomis ir nepraraskite pusiausvyros. Tai leis saugiai valdyti ir kontroliuoti įrangą nenumatytose situacijose.

- f. **Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite placių rūbų ir papuošalų. Įsitikinkite, kad jūsų plaukai ir drabužiai būtų atokiau judančių dalių.** Judančios dalys gali sugriebti platius drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
- g. **Jei pateikiami įtaisai, skirti prijungti prie dulkių ištraukimo ir surinkimo įrangos, juos būtinai prijunkite ir tinkamai naudokite.** Jei naudojate dulkių surinkimo sistemą
- h. **Net ir įpratę naudotis įranga, visada laikykitės saugos įspėjimų.** Būdami neatsargūs akimirkniu galite patirti rimtą sužalojimą.

LT

Įrangos naudojimas ir priežiūra

- a. **Nespauskite įrangos jėga. Naudokite atliekamam darbui tinkamą įrangą.** Tinkama įranga atliks darbą geriau ir saugiau.
- b. **Įrenginio nenaudokite, jei jo neįmanoma jungikliu įjungti ir išjungti.** Įrenginys, kurio neįmanoma valdyti jungikliu, kelia pavojų; tokį įrankį būtina suremontuoti.
- c. **Prieš reguliuodami įrenginį, keisdami jo priedus ar ilgesnį nenaudojimą, iš elektros išvado ištraukite kištuką ir / arba iš elektros įrankio išimkite, jei išimamas, akumulatoriaus bloką.** Tokiomis prevencinėmis saugos priemonėmis sumažinsite atsitiktinio įrenginio paleidimo riziką.
- d. **Nenaudojamą įrenginį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite jo naudoti su įrenginiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusiam asmeniui.** Neišmokytyų naudotojų rankose įrenginys gali būti pavojingas.
- e. **Įrenginio ir priedų priežiūra. Patirkinkite, ar judančios dalys yra sulygiuotos ir gali laisvai judėti, ar jokios dalys nėra pažeistos, ar nėra jokių trikčių, kurios gali neigiamai paveikti įrenginio veikimą.** Jei aptinkate pažeidimų, įrenginio nenaudokite, o atiduokite remontuoti. Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl blogai atlirkto įrenginio techninės priežiūros.
- f. **Pasirūpinkite, kad pjaunamieji prietaisai būtų švarūs ir aštrūs.** Tinkamai prižiūrimi piovimo įrenginiai, kurių pjaunamosios briaunos aštros, rečiau stringa, juos lengviau valdyti.
- g. **Įrenginį, priedus, įrankio antgalius ir pan. naudokite paisydami instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamo darbo pobūdį.** Įrenginį naudojant ne pagal paskirtį, gali kilti pavojus.
- h. **Pasirūpinkite, kad rankenos ir laikomieji paviršiai būtų sausi, švarūs, nesutepti alyva ar tepalu.** Slidžios rankenos ir sukibimo paviršiai neleis tinkamai saugiai dirbti ir valdyti įrenginio netikėtose situacijose.

Akumulatoriaus naudojimas ir techninė priežiūra

- a. **Akumulatorius įkraukite naudodami tik gamintojo rekomenduotus įkroviklius.** Naudojant įkroviklį, kuris nėra skirtas įrangos akumulatoriui, gali kilti gaisras.
- b. **Naudokite įrangą tik su suderinamais akumulatoriais.** Naudojant bet kokį akumulatoriaus bloką, gali kilti sužalojimo ir gaisro pavojus.
- c. **Kai nenaudojate akumulatorius, laikykite jį atokiai nuo kitų metalinių objektų, pvz., sąvarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų smulkųjų metalinių objektų, kurie gali užmegzti ryšį tarp dviejų gnybtų.** Trumpasis akumulatorius gnybtų jungimas gali sukelti nudegimus arba gaisrą.
- d. **Netinkamai eksploatuojant iš akumulatoriaus gali pratekėti skystis; venkite sąlyčio su šiuo skyssiu. Atsitiktinio kontakto atveju sąlyčio vietą nuplaukite vandeniu.** Jei šio

skysčio patektų į akis, nedelsdami taip pat kreipkitės į gydytoją. Ištekėjės baterijos skystis gali sudirginti odą arba nudeginti.

- e. **Nenaudokite pažeistų ar modifikuotų akumulatorių ar įrenginio.** Pažeisti arba modifikuoti akumulatoriai gali pradėti veikti nenuspėjamai, o tai gali baigtis gaisru, sprogimu arba sužalojimu.
- f. **Saugokite akumulatorių ir įrangą nuo atviros liepsnos ir per aukštą temperatūrą.** Gaisro arba aukštesnės nei 130°C temperatūros poveikis gali sukelti sprogimus.
- g. **Laikykite visų įkrovimo instrukcijų ir nejkraukite akumulatoriaus ar įrenginio, neatsižvelgdami į instrukcijose nurodyto temperatūros diapazono ribas.** Netinkamai įkraunant akumulatorių arba nepaisant nurodyto temperatūrų diapazono ribų, akumulatorius gali sugesti ir padidėti gaisro pavojus.

Priežiūra

- a. **Įrangos techninę priežiūrą patikėkite atlikti tik kvalifikuotam meistrui, naudojant tik identiškas originalioms atsargines dalis.** Taip bus užtikrintas įrenginio saugos palaikymas.
- b. **Niekada neatlikite sugadinto akumulatoriaus techninės priežiūros.** Akumulatoriaus blokus turėtų prižiūrėti tik gamintojas arba įgaliotieji techninės priežiūros centrai.

⚠️ ISPĖJIMAS

- niekada neeksploatuokite mechanizmo, kurio apsauginiai įtaisai sugedę. Mechanizmo saugos įranga turi būti tikrinama ir prižiūrima, kaip aprašyta skirsnyje 10 *Techninė priežiūra*. Jei atliekant patikrą įrenginys neveikia taip, kaip turėtų, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad suremontuotų.
- Naudojant mechanizmą kitaip nei „pagal paskirtį“ ir ne kaip aprašyta šiame vadove, gali būti sužalotas žmogus ir / arba sugadintas turtas, todėl toks veiksmas laikomas netinkamu ir gamintojo griežtai draudžiamu. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą ir / arba sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo įrenginio naudojimo.

4.1 ŽOLIAPJOVĖS SAUGOS ISPĖJIMAI

- a. **Nedirbkite vejapjove nepalankiomis oro sąlygomis, ypač esant žaibo pavojui.** Taip sumažinate riziką būti nutrenkti žaibo.
- b. **Atidžiai patirkrinkite, ar toje vietoje, kur bus naudojama vejapjovė, nėra laukinių gyvūnų.** Veikimo metu vejapjovė gali sužaloti laukinius gyvūnus.
- c. **Kruopščiai apžiūrėkite vietą, kurioje veiks vejapjovė, surinkite visus akmenis, šakeles, laidus, kaulus ir kitus pašalininius objektus.** Jei naudodama vejapjovę susidurs su šiais objektais, skriedami jie gali sužaloti žmogų.
- d. **Prieš naudodami vejapjovę, visada apžiūrėkite, ar geležtė ar jos įtaisas nesusidėvėjęs ar nepažeistas.** Susidėvėjusios arba pažeistos dalys padidina susižalojimo riziką.
- e. **Reguliariai tikrinkite žolės rinktuvą, ar jis nesusidėvėjęs, ir ar nepakitusi jo kokybė.** Jei žolės rinktuvas yra susidėvėjęs arba pažeistas, gali padidėti sužalojimo pavojus.
- f. **Apsaugos įtaisai turi būti savo vietoje.** Apsaugos įtaisai turi būti tvarkingi ir tinkamai pritvirtinti. Atsilaisvinės, pažeistas arba netinkamai veikiantis apsaugos įtaisas gali susižaloti žmogų.

- g. **Laikykite visas aušinimo angas neužsikimšusias šiukslelėmis.** Dėl užsikimšusių ventiliacijos angų ir šiukslelių prietaisai gali perkasti arba kilti gaisro pavojus.
- h. **Dirbdami vejapjove visada dėvėkite neslystančią apsauginę avalynę. Nedirbkite vejapjove basomis ar atviromis basutėmis.** Tai sumažins pėdos sužalojimo tikimybę dėl sąlyčio su judančia geležte.
- i. **Dirbdami vejapjove visada mūvėkite ilgas kelnes.** Dirbant vejapjove nuogas kojas lengviau sužalos iš po vejapjovės skriejantis objektai.
- j. **Nenaudokite vejapjovės ant šlapios žolės. Eikite paskui vejapjove; jokiu būdu nebékite.** Taip mažiau rizikuosite paslysti ir nukristi ir galimai susižaloti.
- k. **Nenaudokite vejapjovės labai stačiuose šlaituose.** Tai sumažina riziką prarasti vejapjovės kontrolę, paslysti ir nukristi, dėl ko savo ruožtu galite susižaloti.
- l. **Dirbdami šlaituose visada išlaikykite stabilią laikyseną, šienaukite iš vienos pusės į kitą, niekada ne įkalnén ar nuokalnén, o keisdami kryptį būkite ypač atsargūs.** Tai sumažina riziką prarasti vejapjovės kontrolę, paslysti ir nukristi, dėl ko savo ruožtu galite susižaloti.
- m. **Būkite ypač atsargūs šienaudamai atbuline eiga arba traukdami vejapjovę link savęs. Apsižiūrėkite aplink.** Tai darbo metu sumažės rizika užkliauti.
- n. **Nelieskite gelezčių ir kitų pavojingų judančių dalių, kol jos juda.** Tai sumažina sužalojimo dėl judančių dalių riziką.

5 ASMENINĖS APSAUGOS PRIEMONĖS (AAP)

Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) – tai bet kokios priemonės, kurias turi dėvėti operatorius apsaugojimui nuo rizikos saugai ar sveikatai darbe, taip pat bet kokie šiam tikslui skirti prietaisai ar priedai. Naudojant AAP traumų pavojus lieka, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju sumažėja traumos rintumas.

Toliau pateikiamas asmeninės apsaugos priemonių, kurias reikia naudoti dirbant įrenginiu, sąrašas:

- **Dėvėkite grandininio pjūklo įpjovimui atsparius apsauginius batus su neslystančiais padais ir plieniniais antgaliais.**
- **Dėvėkite apsauginius akinius arba veido kaukes.**
- **Saugokite save nuo triukšmo; pavyzdžiui, naudodami ausines arba ausų kištukus.**

⚠️ ISPĖJIMAS

Klausos apsaugos priemonių naudojimas reikalauja didesnio dėmesio ir atsargumo, nes tokie prietaisai gali apriboti jūsų gebėjimą išgirsti pavojų rodančius garsus (šauksmus, pavojaus signalus ir pan.).

- **Mūvėkite pirštines, kurios maksimaliai absorbuoja vibracijas.**

⚠️ ISPĖJIMAS

Drabužiai turi būti tinkami pagal paskirtį ir netrukdyti. Dėvėkite prigludusius apsauginius drabužius. Nedėvėkite drabužių, šalikų, kaklaraiščių ar papuošalų, kurie gali įsipainioti į mechanizmą, pomedžius ar kt. Ilgus plaukus susiriškite ir apsaugokite.

PASTABA

Kaip pasirinkti tinkamus drabužius, teiraukitės patikimo pardavėjo rekomendacijų.

6 ĮRENGINIO SURINKIMAS

6.1 VAIRO ĮTAISAS (PAV. 3, PAV. 2, PAV. 5)

LT

Kaip surinkti vairą, žr. iliustracijas.

6.2 VAIRO AUKŠTIS (PAV. 6)

Atsukite rankenėles (A) ir pakelkite arba nuleiskite vairą (B).

6.3 ŽOLĖS RINKTUVO MONTAVIMAS (PAV. 7)

Rinktuvo padėties nustatymas (Pav. 8)

- Pakelkite kreiptuvą (G).
- Užkabinkite du kabliukus (H) ant kreiptuvo kaiščio (I).
- Nuleiskite kreiptuvą ir įsitikinkite, kad jis visiškai uždaro
- viršutinę žolés rinktuvo dalį.

6.4 AKUMULATORIAUS IDĖJIMAS

- Atidarykite akumulatoriaus skyriaus dangtelį (8, Pav. 2).
- Stumkite akumulatorių į jam skirtą lizdą, kol užsifiksuos (Pav. 9).
- Su „**Charger CRG**“ ir „**Charger FAST**“ akumulatorių įkrovikliais galima naudoti tik Bi 5Ah akumulatorius.

7 ĮJUNGIMAS

7.1 MECHANIZMO PATIKRINIMAS

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Užtikrinkite, kad baterija nebūtų įdėta į jai skirtą korpusą.

Prieš pradedant dirbti būtina atlikti toliau nurodytas patikras:

- Patirkinkite, ar valdymo svirtis bei saugos perjungiklis laisvai juda nenaudojant jėgos ir ar juos atleidus jie greitai ir automatiškai grįžta į neutralią padėtį;
- Patirkinkite, ar valdymo svirtis lieka užsifiksavusi, kai saugos perjungiklis nėra nuspaustas.
- Patirkinkite, ar neužsikimšusios vésinimo angos.
- Patirkinkite, ar rankenėlės ir mechanizmo apsaugai yra švarūs ir sausi, tinkamai sumontuoti ir tvirtai pritvirtinti prie mechanizmo.
- Patirkinkite, ar pjovimo įtaisai ir apsaugai nepažeisti.
- Patirkinkite, ar ant mechanizmo nėra susidėvėjimo ir pažeidimo dėl smūgio ar kitų priežasčių požymių; jei reikia, atlikite būtinus remonto darbus.
- Patirkinkite, ar baterija yra geros būklės ir ar nėra pažeidimų požymių. Jei baterija pažeista arba susidėvėjusi, mechanizmo neeksploatuokite.
- Baterijas įkraukite vadovaudamiesi skyriuje „Baterijų įkrovimas“ pateiktomis instrukcijomis.

LT

7.2 AKUMULATORIAUS BŪKLĖS TIKRINIMAS (PAV. 10)

Norédami patikrinti baterijos (A) įkrovos būseną, spauskite mygtuką (B), kuris aktyvina 4 šviesos diodus (C); šviesos diodų signalų reikšmę:

Šviečia 4 LED	Autonominis veikimas = 4/4
Šviečia 3 LED	Autonominis veikimas = 3/4
Šviečia 2 LED	Autonominis veikimas >= 2/4
Šviečia 1 LED	Autonominis veikimas =< 1/4
Mirksi 1 LED	išsekės akumulatorius
Mirksi 4 LED	perkaitimas

7.3 AKUMULATORIAUS ĮKROVA (PAV. 11)

⚠️ PERSPĖJIMAS

Įsitikinkite, kad elektros lizdo tinklo įtampa atitinka įtampą, nurodytą ant akumulatoriaus įkroviklio etiketės.

Norédami išimti akumulatorių (A, Pav. 9) iš prietaiso, spauskite du mygtukus (B) ir išslinkite akumulatorių (A).

Pakartotinis akumulatoriaus įkrovimas:

- Prijunkite „Charger CRG“ / „Charger FAST“ akumulatoriaus įkroviklį (C) prie elektros išvado; apie įtampos buvimą informuoja šviečianti raudona įspėjamoji lemputė (D).
- Akumulatorių (A) iki galio įstumkite į jai skirtą korpusą baterijų įkroviklyje (C). Visiškai išsikrovusi baterija įkraunama maždaug per 88 minučių (2 Ah) ir 220 minutes (5 Ah). Naudojant **FAST** įkroviklį, įkrovos trukmė sutrumpėja iki 40 minučių (2 Ah) ir 70 minučių (5 Ah).

LT

Įkrovos etapus nurodo įspėjamoji lemputė (D)

- baterijos įkroviklis prijungtas = šviečia raudona įspėjamoji lemputė;
- baterija įdėta ir vyksta įkrovimas = mirksi žalia įspėjamoji lemputė;
- baterijos įkrovimas baigësi = žalia įspėjamoji lemputė šviečia nemirksédama;
- trumpasis jungimas = greitai mirksi raudona įspėjamoji lemputė;
- perkaitimas = létai mirksi raudona įspėjamoji lemputė.

Įkrovimui pasibaigus:

- bateriją (A) išimkite iš baterijų įkroviklio (C) ir ją įdékite į mechanizmą;
- baterijos įkroviklį (C) atjunkite nuo elektros lizdo.



ISPĖJIMAS

mechanizme įrengta apsauginė grandinė, dėl kurios įrenginio negalės naudoti neįgalioti asmenys! Prieš užvesdami įrenginį būtinai turite įkišti apsauginį raktelį (9, Pav. 2), o darydami pertrauką arba baigę dirbtį, ji turite ištraukti.

- Paleiskite mašiną ten, kur nėra netvarkos, be aukštostos žolės. Apžiūrėkite šienaujamą sritį ir surinkite akmenis, kaulus, medžio gabalus ir pan.
- Perskaitykite šiame vadove pateiktas saugos taisykles.
- Prieš užvesdami variklį įsitikinkite, kad geležtė neblokuojama.
- Užveskite variklį, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje, saugiai stovėdami atokiau nuo pjovimo geležtės.

Variklio paleidimas (Pav. 12)

Prieš užvesdami vejapjove, apsauginį raktelį (A) įkiškite į jam skirtą lizdą (B), po to paspauskite mygtuką (C) ir patraukite svirtį (D).



ISPĖJIMAS

Jei baterija perkais, saugumo sumetimais apsauginė grandinė baterijas automatiškai atjungs. Bateriją išimkite iš mechanizmo ir leiskite jai atvėsti. Akumulatoriu atvésus, ji vél galima įdėti į prietaisą ir tęsti darbą.

8 MECHANIZMO EKSPLOATAVIMAS

8.1 DRAUDŽIAMAS NAUDOJIMAS

- Įrenginį leidžiama naudoti tik žolei pjauti privačiuose soduose ar parkuose.
- Mechanizmu negalima pjauti kitokią medžiagą, ypač aukščiau žemės paviršiaus lygio esančią medžiagą, dėl ko reikėtų pakelti mašiną.
- Mechanizmas negali būti naudojamas šakoms arba už žolę kietesnei medžiagai smulkinti.
- Mechanizmą draudžiama naudoti siurbti ar rinkti kietas medžiagas, dulkes ar kitokias atliekas, smėlį ar žvyrą nuo žemės paviršiaus.
- Mechanizmas negali būti naudojamas įduboms ar nelygiam gruntui išlyginti; geležtė niekada neturi liesti pačios žemės.
- Mechanizmas negali būti naudojamas kitiems daiktams, vežimėliams ar pan. transportuoti, stumti ar traukti.
- Prie šio mechanizmo darbinio veleno draudžiama tvirtinti bet kokius įrankius ar įrenginius, išskyrus nurodytus gamintojo.

8.2 SU DARBU SUSIJUSIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Jokiu būdu nenaudokite įrenginio, jei žolė šlapia arba kitokiams drėgniams paviršiams. Laikykite vairą tvirtai abiem rankomis. Eikite paskui vejapjove; jokiu būdu nebékite.
- Ant šlaito pjaukite skersai, niekada staigiai įkalnėn ar žemyn nuo kalno; nepjaukite stačiuose šlaituose.
- Pjaukite žolę tik dienos šviesoje arba esant geram dirbtiniams apšvietimui.
- Įsitikinkite, kad galinis kreiptuvas visada yra teisingoje padėtyje.
- Jei į kažką atsitrenkėte, išjunkite variklį ir atidžiai apžiūrėkite įrenginio pažeidimus; niekada vėl neužveskite variklio, prieš tai nepašalinę tokią pažeidimą.
- Paleidimo metu įrenginio nepakreipkite: atvira geležtė gali būti žalos priežastimi.
- Kai variklis veikia, niekada nestovėkite priešais įrenginį.
- Išjunkite variklį, jei turite kirsti kelią, pėsčiųjų taką ir pan., taip pat gabendami mechanizmą iš vienos pjovimo vietas į kitą.
- Prieš išimdami žolęs rinktuvą arba valydamai žolęs išmetimo lataką, išjunkite variklį ir ištraukite saugos raktelį.
- Visada išlaikykite stabilią padėtį šlaituose.
- Būkite ypač atsargūs keisdami kryptį šlaituose.
- Įsitikinkite, kad naudojami tik originalūs pjovimo įrenginiai.
- Būkite ypač atsargūs sukdamai kryptį arba traukdamai mechanizmą link savęs.
- Niekada nelieskite ašmenų, kol neatjungėte saugos raktelio (9, Pav. 2) ir kol ašmenys visiškai nesustojo.
- Įrenginio nenaudokite, jei žolės rinktuvas yra sulūžęs ar užsikimšęs žole.
- Jei kyla nenormali vibracija: patikrinkite, ar nėra pažeidimų, pakeiskite pažeistas dalis ir priveržkite atsilaisvinusias dalis.

LT

8.3 PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS

⚠️ ISPĖJIMAS

Pjovimo aukštį reguliuokite tik sustabdę variklį ir ištraukę saugos raktelį (9, Pav. 2).

Reguliuokite svirtį (A), kad nustatytiuomete reikiama pjovimo aukštį (Pav. 13).

PASTABA

- Jei pjaunamos žolės aukštis yra per didelis, pravažiuokite teritoriją du kartus: pirmą kartą maksimaliu aukščiu, antrą - noriu aukščiu.
- Šienaukite veja „sraigės pavidalu“ iš išorės į vidų.

8.4 PILNO KREPŠIO INDIKATORIUS

Žolės rinktuvo viršuje (7, Pav. 2) yra pilno krepšio indikatorius. Kai kreiptuvas yra pakeltas (A, Pav. 14), tai reiškia, kad žolės rinktuvas surenka vejos atliekas. Kai kreiptuvas yra nuleistas (B, Pav. 14), tai reiškia, kad žolės rinktuvas yra pilnas ir jį būtina ištuštinti.

9 VARIKLIO IŠJUNGIMAS

Atleiskite svirtį (D, Pav. 15).

⚠️ ISPĖJIMAS

Atleidus svirtį (D), variklis ir ašmenys toliau suksis apytikriai 3 sekundes!

⚠️ ISPĖJIMAS

Kiekvieną kartą prieš naudojimą patikrinkite, ar atleidus svirtį variklis išjungiamas per kelias sekundes. Reguliariai leiskite įgaliotajam techninės priežiūros centriui patikrinti teisingą geležtės sustojimo laiką.

10 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠️ ISPĖJIMAS

- Techninės priežiūros darbų metu visada mūvėkite apsaugines pirštines.
- Priežiūros darbų nevykdymas arba netinkamas vykdymas, apsauginių įtaisų nuėmimas arba modifikavimas ir (arba) neoriginalių atsarginių dalių naudojimas gali lemти sunkius ar net mirtinus operatoriaus ar kitų asmenų sužeidimus.

10.1 VARIKLIO AUŠINIMAS

Kad variklis neperkaistų ir nebūtų pažeistas, aušinimo oro įtraukimo grotelės visada turi būti švarios, ant jų neturi būti žolės ir nešvarumų.

10.2 AKUMULIATORIAUS TVARKYMAS

1. Akumuliatorių būtina sandėliuoti aplinkoje, kurios temperatūra nuo 0° iki +45°. Jei mechanizmas laikomas vietoje, kur temperatūra viršija šias ribas, akumuliatorių išimkite ir laikykite jį tinkamoje vietoje.
2. Kai mechanizmas eksploatuojamas, apsauginis įtaisas apsaugo bateriją nuo visiško išsikrovimo – mechanizmas sustabdomas ir nebeveikia.
3. Akumulatoriuje įtaisytas apsauginis įtaisas, kuris neleidžia jo pakartotinai įkrauti, jei aplinkos temperatūra yra už nuo 0° iki +45° diapazono ribų.
4. Bateriją pakartotinai įkrauti galima bet kada net ir iš dalies – ji nebus pažeista.

LT

10.3 PJOVIMO ĮRENGINIO PRIEŽIŪRA

⚠️ ISPĖJIMAS

Prieš valydami ar remontuodami, išjunkite variklį ir atjunkite uždegimo žvakę.

⚠️ ISPĖJIMAS

Visuomet su geležtėmis elkitės itin atsargiai. Visada dirbkite su pirštinėmis.

⚠️ ISPĖJIMAS

Sulenktą arba sugadintą geležtę reikia pakeisti.

- Visada pjovimo geležtés briauną laikykite gerai pagaląstą.
- Atšipusi geležtė neužtikrins geros pjovimo kokybės.

10.4 GELEŽTÉ

⚠️ ISPĖJIMAS

Visada mūvėkite apsaugines pirštines, kad patikrintumėte geležtés būklę.

⚠️ ISPĖJIMAS

Reguliariai tikrinkite, ar varžtas (A, Pav. 16) priveržtas iki 25 Nm (2,5 kgm).

Jei laikui bégant jūsų nebetenkina žolés pjovimo kokybė, geležtę greičiausiai reikia pagaląsti. Blogai pagalsta geležtė ištraukia žolę su šaknimis ir veja pagelsta. Jei geležtė pažeista arba sulenkta, pakeiskite ją.

- Geležtés galandimas yra labai subtilus veiksmas. Jei neatsižvelgiama į nepriekaištingą balansą, gali atsirasti neįprastų vibracijų, dėl kurių geležtés atsilaisvins, o tai gali kelti pavojų operatoriui.
- Geležtés turi būti įtvirtintos stačiu kampu. Netinkamai įtvirtinus, priveržimas taip pat gali būti neteisingas, dėl ko darbo metu geležtés gali atsilaisvinti, ir savo ruožtu turėti pavojingų pasekmių operatoriui.

Dėl šių priežasčių geležtés turi būti subalansuotos ir keičiamos viename iš mūsų įgaliotujų techninės priežiūros centrų.



ĮSPĖJIMAS

Mulčiavimo ašmenys turi būti surinkti taip, kaip parodyta Pav. 16.



ĮSPĖJIMAS

Nevirinkite ir netiesinkite sugadintų pjaunamujų įrankių bei nekeiskite jų formos bandydam i juos suremontuoti. Dėl tokių darbų pjaunamasis įtaisas gali atsilaisvinti ir sunkiai ar net mirtinai sužeisti.

LT



ĮSPĖJIMAS

Visada pakeiskite varžtą (A, Pav. 16) ir poveržlę (B).

10.5 ŽOLĖS RINKTUVAS



ĮSPĖJIMAS

Prieš išimdam žolės rinktuvą arba valydami žolės išmetimo lataką, išjunkite variklį ir ištraukite saugos raktelį (9, Pav. 2).

Dažnai tikrinkite, ar žolės rinktuvas tinkamai sumontuotas ir nepažeistas.

Patikrinkite, ar neužsikimšę medžiaginiai žolės surinkimo tinkleliai; jei reikia, prieš montuodami žolės rinktuvą išplaukite jį vandeniu ir leiskite visiškai išdžiūti.

Jei naudosite pažeistą žolės rinktuvą arba grotelių angos bus užsikimšusios, sumažės jo galia.

Kita vertus, jei dirbate su išplautu, bet vis dar drėgnu rinktuvu, tinkleliai lengviau užsikimš.

10.6 PAGRINDINĖ TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Bendrą patikrinimą patariama atlkti sezono pabaigoje po intensyvaus eksploatavimo, o kas dvejus įprastinio naudojimo metus - nugabenti prietaisą į specializuotą techninės priežiūros centrą.

Raskite arčiausiai esantį įgaliotajį techninės priežiūros centrą: <https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.

⚠️ ISPĖJIMAS

- Visus techninės priežiūros darbus, kurie nenurodyti šiame vadove, turi atlkti įgaliotasis techninės priežiūros centras. Tam, kad mechanizmas tinkamai veiktu ilgą laiką, naudokite tik ORIGINALIAS ATSARGINES DALIS.
- Jei bus atliekami neaprobuoti pakeitimai ir (arba) naudojamos neoriginalios atsarginės dalys, operatorius arba kiti asmenys gali būti sunkiai sužaloti arba žuti, o garantija bus nedelsiant anuliuota.

PASTABA

Daugiau informacijos apie variklio priežiūrą rasite prie šio dokumento pridétame variklio naudojimo ir priežiūros vadove.

- Pakeiskite dalis, jei jos susidėvėjusios ar pažeistos.
- Kiekvieną kartą naudodamai mašiną, nuvalykite žolės likučius nuo apatinės jos dalies.
- Visada pjovimo geležtės briauną laikykite gerai pagaląstą.
- Atšipusi geležtė neužtikrins geros pjovimo kokybės.

LT

10.7 TECHNINĖS PRIEŽIŪROS LENTELĖ

<i>Prašom atkreipti dėmesį, kad toliau nurodytas techninės priežiūros dažnumas taikomas tik esant įprastinėms eksplloatavimo sąlygoms.</i> <i>Jei jūsų kasdienis darbas yra reiklesnis nei įprastinis, atitinkamai dažniau atlikite techninę priežiūrą.</i>		Kiekvieną kartą priešnaudojimą	Kiekvieną kartą sustabdymas	Kas savaitę	Jei pažeista arbaus defektas
Visas mechanizmas	Patikra: pratekėjimai, ištrūkimai ir susidėvėjimas	x	x		
Patikrinimai: šaltojo paleidimo įtaisas ir droselio svirtis (tik modeliuose su šia funkcija)	Patikrinti veikimą	x	x		
Ašmenys	Patikrinti: pažeidimai ir susidėvėjimas	x	x		
	Pakeisti				x
Geležtės sustabdymas	Patikrinti veikimą	x			
	Pakeisti				x
Visi pasiekiami varžtai ir veržlės	Apžiūrėti ir priveržti			x	
žolės rinktuvas ir galinis kreiptuvas	Patirkinkite, ar nesusidėvėjės ir nepažeistas	x	x		

11 SIUNTIMAS

- Kad būtų lengviau transportuoti ir sandėliuoti, vairą galima sulankstyti: atsukite rankenėles (Pav. 4), atrakinkite vairą ir pasukite link akumulatoriaus skyriaus (Pav. 3).

PASTABA

Būkite atsargūs, kad nesuspaustumėte ar neįtemptumėte laidų.

- Nukabinkite žolės rinktuvą.
- Gabenkite mechanizmą išjungtu varikliu.
- Taip pat ištuštinkite karbiuratorinių palikdami variklį veikti, kol baigsis degalai.

⚠ ISPĖJIMAS

Mechanizmą gabendami automobilije, pasirūpinkite, kad jis būtų tvirtai ir saugiai pritvirtintas juostomis ir diržais. Ištraukite saugos rakteli (9, Pav. 2), bet akumulatoriaus neatjunkite. Mechanizmą būtina gabenti stačią, taip pat būtina paisyti galiojančią tokį mechanizmų gabenimo reglamentą.

12 SANDĖLIAVIMAS

⚠️ ISPĖJIMAS

Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

⚠️ ISPĖJIMAS

Kiekvieną kartą pasinaudojė įrenginiu, nuvalykite apatinę jo dalį, visiškai vengdami vandens čiurkšlių (Pav. 17).

LT

⚠️ ISPĖJIMAS

Prieš pradédami valymo arba remonto darbus, stabdykite variklį, atjunkite akumuliatorių ir atjunkite saugos raktelių

- Patikrinkite, ar mechanizmas geros būklės.
- Patikrinkite, ar visi varžtai ir veržlės yra gerai priveržti.
- Rūdijančias dalis sutepkite tepalu arba variklio alyva.
- Statykite mašiną sausoje vietoje, pageidautina betoninėmis grindimis. Kad apsaugotumėte nuo drėgmės, galite statyti ant lentų arba skardos.
- Procedūra, kurią reikia atlikti prieš eksploatavimą po žiemos saugojimo, yra tokia pati, kaip ir prieš eksploatuojant kiekvieną dieną (7 JUNGIMAS).
- Niekada nepalikite mašinos ten, kur besikaupiantys kuro garai gali sukelti gaisrą.
- Prieš palikdami mašiną uždaroje vietoje, leiskite varikliui atvėsti.

13 APLINKOS APSAUGA

Aplinkos apsauga turėtų būti labai svarbus prioritetas naudojantis mechanizmu, nes tai yra naudinga tiek socialinei sanglaudai, tiek aplinkai, kurioje gyvename.

- Stenkiteis jokiais būdais netrukdyti aplinkiniams.
- Kruopščiai laikykiteis vietos reglamentų ir nuostatų dėl pakuočių, alyvų, degalų, benzino, akumuliatorių, filtrų, susidėvėjusių dalių ar bet kokių kitų elementų, turinčių didelį poveikį aplinkai, utilizavimo. Šių atliekų negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekamos, jas reikia atskirti ir nuvežti į specializuotus atliekų šalinimo centrus, kur medžiaga bus perdirbtai.

13.1 IŠARDYMAS IR ŠALINIMAS

Pasibaigus prietaiso eksploatavimo laikui, neišmeskite jo į aplinką, o nugabenkite į atliekų utilizavimo centrą.

Dauguma prietaiso gamyboje naudojamų medžiagų yra perdirbamos; visi metalai (plienas, aliuminis, žalvaris) gali būti pristatomai į įprastą perdirbimo punktą. Išsamesnės informacijos teiraukitės vietinėje atliekų perdirbimo tarnyboje. Atliekas šalinti būtina atsižvelgiant į aplinką, vengiant dirvožemio, oro ir vandens taršos.

LT

Visais atvejais būtina laikytis galiojančių vietinių įstatymų.

Atiduodant įrenginį į laužyną būtina sunaikinti CE ženklo etiketę ir šį vadovą.

14 TECHNINIAI DUOMENYS

Pjovimo plotis	37 cm
Varomoji jėga	stumdomas
Maitinimo įtampa	40 V DC
Pjovimo aukštis	MIN 18 mm - MAX 60 mm
Žolės rinktuvo talpa	40 ℥
Svoris	14,5 kg

Garso slėgis ⁽¹⁾	dB (A)	L_{PA} av EN 60335-2-77	80,7
Nuokrypis	dB (A)		3,0
Išmatuotas garso galios lygis ⁽¹⁾	dB (A)	2000/14/EB	90,2
Nuokrypis	dB (A)		1,88
Garantuotas garso galios lygis	dB (A)	L_{WA} 2000/14/EB	96,0
Vibracijos lygis ⁽¹⁾⁽²⁾	m/s ²	EN 60335-2-77	< 2.5
Nuokrypis	m/s ²	EN 12096;	1,5

(1) Maksimalus greitis be apkrovos - Pilnai įkrautas akumulatorius.

(2) Bendroji paskelbtos vibracijos ir garso skliaudos reikšmė išmatuota naudojant standartinių bandymo metodą ir šią reikšmę galima naudoti vieną įrenginį lyginant su kitu; bendroji paskelbtos vibracijos ir garso skliaudos reikšmė taip pat gali būti naudojama preliminariam poveikiui įvertinti.

15 ATITIKTIES DEKLARACIJA

Toliau pasirašęs asmuo

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE)
ITALY**

savo atsakomybe pareiškia, kad šis mechanizmas:

1. Kategorija:

LIČIO JONŲ AKUMULIATORINĖ ŽOLIAPJOVĖ.

2. Prekės ženklas: /Tipas:

EFCO LRI 40P / OLEO-MAC Gi 40P

3. serijos numeris, identifikacija:

658 XXX 0001 - 658 XXX 9999

atitinka direktyvos / reglamento ir
vėlesnių pakeitimų ar papildymų
nuostatas:

**2006/42/EC - 2000/14/EC allegato 1 n°32 - 2011/65/EC -
2014/30/EC - 2014/35/EC**

atitinka toliau nurodytų suderintų
standartų nuostatas:

**EN 62841-1:2015+A11:2022 - EN 62841-4-3:2021 -
EN 62233:2008 EN 55014-1:2017 - EN 55014-2-2015**

Pjovimo įrenginio tipas:

Sukamoji geležtė

Pjovimo plotis:

37 cm

Išmatuotasis garso galios lygis:

90.0 dB(A)

Garantuotas garso galios lygis:

96.0 dB(A)

Atitikties įvertinimo procedūros buvo
taikomos:

Annex VI Procedura 1 - 2000/14/EC

Notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir
adresas

**INTERTEK DEUTSCHLAND GMBH – NB number: 0905
Stangenstrase 1, 70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN,
Germany**

Pagaminta:

Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4

Data:

administracijos būstinė. - Technikos departamentas



Emak
s.p.a.

Luigi Bartoli – Generalinis direktorius

16 GARANTIJOS PAŽYMĖJIMAS

Šis mechanizmas suprojektuotas ir pagamintas naudojant pačias moderniausias gamybos technologijas. Jei baterija naudojama privačiais ar mėgėjiškais tikslais, gamintojas jam suteikia 24 mėnesių garantiją. Jei mechanizmas naudojamas profesionaliais tikslais, garantija apribojama 12 mėnesių laikotarpiu.

Bendrosios garantijos sąlygos

LT

1. Garantijos periodas prasideda pirkimo dieną. Per savo prekybos ir techninės pagalbos tinklą gamintojas nemokamai keičia mechanizmo dalis, kurios sugedo dėl medžiagų, apdirbimo ir gamybos defektu. Ši garantija nedaro įtakos pirkėjo teisėms, kurias nustato įstatymai, taikomi šio mechanizmo defekty pasekmėms.
2. Techniniai darbuotojai suteiks pagalbą kiek galima greičiau, tose laiko ribose, kurias sąlygoja organizaciniai reikalavimai.
3. **Norėdami pagal šią garantiją pareikšti pretenciją, šį tinkamai užpildytą, visos komplektacijos garantinį pažymėjimą, ant kurio turi būti pardavėjo antspaudas, taip pat pridėjus sąskaitą arba kvitą, ant kurio nurodyta pirkimo data, reikia pateikti darbus patvirtinti darbuotojams.**
4. Garantija nustaja galioti, jeigu:
 - akivaizdžiai matosi, kad neteisingai buvo atliekama mechanizmo techninė priežiūra;
 - įrenginys buvo naudojamas netinkamu tikslu arba buvo kaip nors būdu modifikuotas;
 - naudojamos netinkamos tepimo medžiagos arba degalai;
5. Gamintojo garantija netaikoma eksplloatacinėms medžiagoms ar dalims, kurios eksplloatacijos metu paprastai susidėvi.
6. Garantija negaliuoja tiems darbams, kurie yra atliekami, jeigu gaminybės modifikacijos arba tobulinamas.
7. Garantija negaliuoja tiems paruošiamiesiems ir techninio aptarnavimo darbams, kurie turi būti atliekami garantinio laikotarpio metu.
8. Apie gaminio pažeidimus, ivykusius transportavimo metu, pirkėjas privalo nedelsiant pranešti vežėjui, nes priešingu atveju gali nustoti galioti garantija.
9. Kitu gamintojų („Briggs & Stratton“, „Tecumseh“, „Kawasaki“, „Honda“ ir kt.) varikliams, kurie montuojami mūsų mechanizmuose, suteikiamas variklio gamintojo garantijos.
10. Garantijos sąlygos neapima traumų arba gedimų, kuriuos dėl mechanizmo defekto arba dėl ilgalaičio mechanizmo nenaudojimo, kurį lėmė minimi defektai, tiesiogiai arba netiesiogiai patyrė asmenys arba daiktai.

MODELIS _____	DATA _____
SERIJOS NR. _____	PREKYBOS AGENTAS _____
PIRKĖJAS _____	
Nesiųskite! Pridėkite tik esant techninės garantijos reikalavimui.	

17 GEDIMU ŠALINIMAS



ĮSPĖJIMAS

- Būtinai išjunkite įrenginį ir atjunkite akumulatorių prieš atlikdami lentelėje žemiu rekomenduojamus tikrinimus, nebent aiškiai nurodyta, kad įrenginys turi veikti.
- Kai bus patikrintos visos galimos priežastys, o problema neišspręsta, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. Jei iškyla problema, kurios nėra šioje lentelėje, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

PROBLEMA	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAS
Variklis neužsiveda arba išsijungia praėjus kelioms sekundėms po užvedimo.	Akumulatorius išsikrovės arba neteisingai įdėtas (tik modeliuose su šia funkcija)	Įkraukite akumulatorių arba teisingai įdėkite.
	Pažeistas maitinimo laidas.	Maitinimo laidą keiskite įgaliotame techninės priežiūros centre.
	Dėl perkaitusio variklio suveikė apsaugos įtaisas.	Palaukite kelias minutes prieš kartodami paleisties procedūrą.
	Neįkištasis saugos raktelis.	Patirkrinkite ir/arba įkiškite.
	Pažeistas užvedimo svirties mikrojungiklis	Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
	Pažeistas akumulatorius.	Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
Variklis užsiveda ir veikia, tačiau geležtė nesisuka. ĮSPĖJIMAS: besisukant varikliui niekada nelieskite geležtės.		Nedelsdami išjunkite variklį ir kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

